

CASTELLAR DEL VALLÈS



ATLETISME | 13

800 atletes al Cros Vila de Castellar

SOLIDARITAT | 09

El Gran Recapte recull 15 tones d'aliments a Castellar

CULTURA | P17

Una llum especial

Retrospectiva i homenatge
a la pintora Pepa Beotas



Una emocionada Pepa Beotas a l'homenatge que se li va fer divendres passat a l'Auditori. L'exposició retrospectiva es pot visitar a les sales d'El Mirador. || Q. PASCUAL

Vols un espai publicitari en l'Especial de Nadal 2016?

Felicita les festes i fes-te veure!
RESERVA'L JA!

••• ielou
comunicació@ielou.cat
T | 93 707 00 97

optimón
òptic

Com sempre, tu tries:
2x1
o els **DESCOMPTES**
35% **SOL**

45% progressius i montura
40% monofocals i montura

C. Passeig, 36 · T. 93 714 22 88
opticaoptimon.cat

**FARMÀCIA
YANGÜELA**

La saviesa adquirida de
més d'un segle

**Obert 365
dies de l'any**
de 9 a 22h

Ctra. Sentmenat, 1
T | 93 714 52 89
652 72 82 80

clínica dental
ParkCastellar

Dr. Alfredo González Sancho | Col·legiat: 3237

c | Portugal s/n Local 1-2 (Davant de l'Espai Tolrà) | 93 714 21 95
No tanquem al migdia | Dissabtes obert

tema de la setmana

S'executen els pressupostos participatius

S'han començat a instal·lar els jocs inclusius a les places Major i de Catalunya i a renovar-se la plaça Calissó

© Redacció

L'Ajuntament de Castellar del Vallès ha començat aquesta setmana els treballs d'instal·lació de jocs inclusius a les places Major i de Catalunya, una proposta escollida en el procés de pressupostos participatius que es va dur a terme durant el primer semestre d'aquest 2016. L'actuació, que va ser proposada per la ciutadana Anna Margalef, possibilitarà la col·locació d'elements que tinguin en compte la diversitat funcional de tots els infants del poble, ja sigui física o psíquica.

L'àrea de la plaça de Catalunya comptarà amb tres jocs inclusius pensant en els més menuts, que complementaran els ja existents a la seva zona central. Així, comptarà amb un gronxador doble, amb cistella i cadira, una plataforma de joc combinat anomenada diàbolo, i un joc musical (arpa-xilòfon).

D'altra banda, la plaça Major també disposarà de dos jocs inclusius més. Es tracta de dos elements de gir anomenats "Rotofun" i "Remolino".

L'actuació també possibilitarà la instal·lació d'un joc demanat pel Consell d'Infants inclòs en una proposta que va quedar en quarta posició en el procés de pressupostos participatius. Es tracta d'una piràmide de cordes, un joc d'equilibri i trepa amb una alçada total de cinc metres (els infants es podran enfilear fins a

2,5 metres d'alçada).

El conjunt de la intervenció, valorada en 50.000 euros, va a càrrec de l'empresa HPC Ibérica, encarregada del subministrament del material i del muntatge dels jocs. La Brigada Municipal també participa en els treballs d'instal·lació, que es preveu que finalitzin abans del 31 de desembre.

PLAÇA CALISSÓ

Dilluns passat, també van començar els treballs d'una altra proposta escollida en el procés de pressupostos participatius 2016. Es tracta de la renovació de la plaça del Calissó, una actuació proposada per l'AMPA de l'escola El Sol i La Lluna.

Els treballs es perllongaran fins a finals de desembre i inclouran l'ampliació i renovació de la zona de jocs infantils. D'una banda, es renovarà el castell existent per un altre més gran de fusta de pi tractada. Per aquest motiu, l'àrea de jocs actual quedarà afectada mentre durin els treballs i no serà practicable. D'altra banda, es crearà una nova zona de jocs infantils a la part inferior de la plaça, que incorporarà jocs de sorra, una pissarra exterior, una caseta i diverses molles.

Precisament, i per afavorir la connexió entre els dos nivells de la plaça, s'eliminarà parcialment la jardineria existent i es col·locaran diversos elements com uns sorrals, unes rampes de fusta, tobogans i un mini-



Aquest era l'aspecte de la plaça Calissó dijous passat, amb les obres que es perllongaran fins a finals de desembre. || E. G.

rocòdrom. Alguns dels jocs que es col·locaran a la plaça del Calissó també seran inclusius. Els treballs aniran a càrrec de l'empresa BDU Barcelona Disseny Urbà i tenen un cost d'execució de 50.000 euros.

VEHICLE PER A ÚS DE L'ADF

La darrera de les propostes dels pressupostos participatius és l'adquisició d'un camió 4x4 que utilitzarà l'Agrupació de Defensa Forestal (ADF), equipat per poder atendre emergències com nevades, incendis, inundacions, ventades i altres situacions de risc eventuals en el municipi, així com tasques de prevenció d'incendis.

El vehicle estarà equipat amb enganxall, cabestrant i pont de llums, així com una pala llevaneu i un equip de primera intervenció d'incendis amb dipòsit, motobomba, mànega per aspirar i llança.

La seva compra, valorada en 50.000 euros, està en tràmit d'adjudicació i formalització del contracte de subministrament, per la qual cosa es preveu que l'ADF pugui disposar-ne durant del primer trimestre del 2017. +

NOVA EDICIÓ

Es podrà votar a partir dels 11 anys

L'any que ve es durà a terme la segona edició dels pressupostos participatius, als quals es destinaran 150.000 euros (el 15% de la inversió finançada amb recursos propis). Una de les principals novetats respecte l'edició anterior és que s'ampliarà l'edat dels electors. Recollint una proposta realitzada pel Consell d'Infants, podran votar totes les persones majors d'11 anys empadronades a Castellar del Vallès, i aquelles persones que compleixin els 11 anys en el transcurs del mateix any de la votació. També hi ha canvis respecte el tipus de propostes, ja que es crearan dues categories diferenciades: una per a projectes d'inversió amb un import màxim de 50.000 euros, a la qual es destinaran dues tercers parts del total del pressupost, i una altra per a projectes d'inversió amb un import màxim de 10.000 euros, a la qual es

destinarà la tercera part restant. A més, també se simplificarà el procés de votació, que permetrà a la ciutadania decidir sobre un màxim de tres propostes per a cada categoria. Aquestes es puntuaran segons ordre de prioritat, tenint en compte que 3 punts és la puntuació màxima i 1 punt la puntuació mínima. A l'edició de 2016, un total de dotze propostes van optar a ser incloses en el pressupost que l'Ajuntament destinava a inversions. Es tractava de les sol·licituds que diferents entitats i ciutadania de la vila van presentar en el marc del procés "Box Populi" de pressupostos participatius, que va finalitzar l'1 d'abril. 1.883 castellarencs i castellarenques van exercir des del 23 d'abril al 21 de maig el seu dret a vot en aquest procés i al final les tres propostes més valorades van ser, per aquest ordre, el camió 4x4 per a l'ADF, els jocs inclusius per a tots els nens i nenes i la millora de jocs i ombra a la plaça Calissó. Finalment, a l'edició d'aquest any s'ha incorporat part de la quarta proposta guanyadora, els jocs proposats pel Consell d'Infants.

OFERTA D'OCUPACIÓ

Contractació laboral temporal per cobrir diferents llocs de treball d'auxiliar administratiu dins del programa Treball i Formació de la Generalitat de Catalunya

Contracte:

D'obra o servei determinat, de 6 o 12 mesos de durada.

Requisits:

Els candidats han de ser persones en situació d'atur majors de 45 anys i no perceptores de prestació o subsidi de desocupació.

Selecció de candidats:

Es durà a terme des del Departament de Recursos Humans, a través del procediment previst a les bases.

Podeu consultar les bases del procés a www.castellarvalles.cat (oferta de treball de l'Ajuntament). Presentació de sol·licituds al Registre General de l'Ajuntament (El Mirador) fins al proper divendres 9 de desembre, inclòs.

GENERALITAT | MOBILITAT

Visita del delegat territorial

La trobada ha servit per transmetre preocupacions relatives a qüestions de mobilitat

© Cristina Domene

El delegat territorial del Govern de la Generalitat a Barcelona, Miquel Àngel Escobar, va fer el passat dimecres una visita institucional a Castellar del Vallès. La trobada s'emmarcava dins les visites que el delegat està fent als 160 municipis de la demarcació, amb l'objectiu de posar-se a disposició dels alcaldes perquè sàpiguen que tenen a la seva disposició una eina més de comunicació amb el govern.

Ignasi Giménez, alcalde de Castellar del Vallès, va manifestar, després de la reunió que van mantenir, que aquesta visita era una bona oportunitat per transmetre preocupacions relatives al nostre municipi, especialment les que fan referència a les qüestions de mobilitat. **“Sabem que aquesta és un tema absolutament estratègic, hem estat en contacte amb la conselleria per poder desencallar part de les obres d'infraestructura necessària per con-**



El delegat territorial, Miquel Àngel Escobar, amb l'alcalde Ignasi Giménez. || Q. PASCUAL

nectar Castellar amb la C-58, la Ronda Nord, Ronda Vallès, millorar el transport públic i el tema dels ferrocarrils. Són qüestions que entenem que el delegat havia de ser coneixedor i s'ha ofert per poder intercedir”.

El delegat territorial del Go-

vern de la Generalitat a Barcelona, Miquel Àngel Escobar, va fer èmfasi, per la seva banda, en el fet d'estar a disposició dels ajuntaments. **“No volem marxar dels municipis sense que ens expliquin la visió de futur. La qüestió de mobilitat és essencial a Castellar per comuni-**

car-se, però també per aprofitar oportunitats econòmiques, necessàries per activar aquest sector”.

Escobar va afirmar que estan alineats amb el plantejament de l'alcalde Giménez sobre mobilitat i que ho traslladaran i faran el seguiment, **“tot i que des del Departament de Territori i Sostenibilitat ja s'està treballant conjuntament amb l'Ajuntament”**, va recordar Escobar.

La trobada va comptar també amb la presència dels regidors Joan Creus, Aleix Canalis i Dani Pérez. Després de la reunió al Palau Tolrà, la visita va continuar en El Mirador, on el delegat va poder conèixer, des de la terrassa de l'edifici, l'orografia i els voltants de Castellar del Vallès.

DELEGACIÓ TERRITORIAL

La delegació territorial depèn del Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda. Té les funcions de representació, d'informació, de coordinació i de règim interior del Govern a les comarques de Barcelona. +

PSC | ESMENES

Al·legacions als comptes de la Generalitat

Som de Castellar-PSC, a través del grup parlamentari socialista, ha presentat dues esmenes als Pressupostos de la Generalitat. A la primera esmena es demana la restitució del servei de ginecologia, així com el de pediatria durant els caps de setmana, al CAP de Castellar. Es sol·licita també, recollint una petició dels centres educatius de la vila, una ampliació del servei d'infermeria dins el Programa Salut i Escola. A la segona es reclama l'inici dels treballs necessaris per la connexió directa de la carretera B-124, entre Sabadell i Castellar, amb la Ronda Oest i la C-58.

“La connexió amb C-58 és una actuació absolutament prioritària en matèria de mobilitat i infraestructura per Castellar, que necessita urgentment millorar la seva mobilitat. Malgrat la nostra insistència i les promeses rebudes, encara és un assumpte pendent de solució”, ha assenyalat, Joan Creus, tinent d'alcalde i comissionat del Pla Estratègic 20/20.

La recuperació del servei de ginecologia al CAP de Castellar, especialitat que el departament de Salut de la Generalitat de Catalunya va decidir suspendre el setembre de 2012, és una altra de les reivindicacions històriques. **“Tant el servei de ginecologia com les urgències de pediatria els caps de setmana, que mai hem tingut, són fonamentals per un àrea bàsica de salut que atén a una població de més de 25.000 persones”**, assenyalava Joan Creus.

+ || REDACCIÓ

SALUT | REUNIÓ

Demanda dels municipis per millorar l'atenció primària

L'alcalde, Ignasi Giménez, ha demanat al conseller de Salut, Antoni Comín, en una trobada amb altres alcaldes de la comarca millores a l'Àrea Bàsica de Salut de Castellar del Vallès. A la trobada, que va tenir lloc divendres passat, van assistir els alcaldes i alcaldesses de Sabadell, Montcada i Reixac, Castellbisbal, Rellinars, Ullastrell, Vacarisses, Castellar del Vallès, Cerdanyola, Ripollet, Badia, Barberà del Vallès i Matadepera. El conseller va destacar que s'ha presentat un nou model d'assignació de recursos a les Àrees Bàsiques de Salut en funció de les desigualtats socioeconòmiques i que aquest nou plantejament suposarà un reforç per al Vallès. A la reunió també es van tractar l'oferta de la Generalitat per la compra de l'Hospital General de Catalunya a Sant Cugat del Vallès. + || REDACCIÓ



Els alcaldes vallesans amb conseller Antoni Comín. || CEDIDA

Bar Hobby

vine a celebrar
el nostre
10è aniversari

Paella per a tothom!

Demà, dissabte 03 de
desembre a les 14h.

Plat de Paella GRATUÏT

*Paella estimada per a 300 persones.

**Cost de la beguda a part.



publicitat

agrosans

Treballem a l'engròs, venem al detall



*Entrevista a Xavi Calm,
responsable des del 2007
d'Agrosans, empresa
castellarenca fundada
al 1921.*

Agrosans · C. Priorat, 48-50 (Pol. Ind. Can Carner)
T. 93 714 53 40 · agrosans@agrosans.com
www.agrosans.com

Quan va començar la història d'Agrosans?

La història de l'empresa es remunta al 2007 amb el trasllat de Cal Sans des del carrer Sant Jaume al polígon industrial de Can Carner. De tota manera, la història va molt més enllà! L'empresa va ser fundada al 1921, quan el Lluís Sans i la Josefa Vila van arribar a Castellar per obrir una lleteria a la Carretera de Sabadell. Els seus tres fills Lluís, Miquel i Josep, van introduir-se en el negoci i al 1950 s'instal·laren a un magatzem de la Plaça del Moli on van començar a comercialitzar llavors, cereals i pinso per animals de granja. Malauradament, a l'any 1966 es va

produir un incendi en aquesta nau, i es van veure obligats a traslladar-se a una antiga bodega del carrer Sant Jaume. Al 1991, el germà petit, en Josep Sans va passar al capdavant del negoci juntament amb en Jordi Calm fins que al 2006 m'hi vaig afegir jo.

Va començar com a lleteria, però en què s'ha convertit Agrosans?

Al llarg dels anys l'empresa va anar oferint nous productes. Des de llavors, cereals i pinso pels animals de granja fins a tot tipus de menjar per a animals de companyia. Des de la venda de patates, arròs i llegum amb què es va començar s'ha anat ampliant el ventall fins a oferir tot tipus de productes de proximitat com vi a granel, formatges, fruits secs o oli verge extra. Pel que fa els productes per a la terra, es va començar amb algun tipus d'adob i ara tenim tota classe d'articles per l'hort i per al jardí, tot tipus de terres i fertilitzants i també oferim l'assessorament tècnic per a la seva aplicació. Actualment, a més de servir a botigues més petites per a tot Catalunya, hem potenciat la venda directa al

particular de tot tipus de productes de la terra i per a la terra.

D'aquí al vostre eslògan!

Exacte!

"Treballem a l'engròs, venem al detall".

És amb el què realment ens identifiquem avui en dia, ja que seguim actuant



Què pots trobar a Agrosans:

Productes de proximitat

Patates, cebes, alls, mel, formatges, vi a granel, cava artesà, fruits secs, llegums, salses i conserves ecològiques, aliments de temporada...

Tot el que necessitis per als teus animals de companyia

Alimentació, antiparàsits, collars i pipetes, accessoris i joguines.

Hort i Jardí

Llavors i plantes, eines, terres i adobs, productes fitosanitaris i molt més!

Mescles per a ocells

Tot tipus de llavors, mescles personalitzades, gàbies i accessoris.



a l'engròs, però hem ampliat tota la nostra oferta de productes de venda al particular. De fet, a la botiga del polígon de Can Carner hem creat diferents espais dedicats a l'alimentació, a la d'animals de granja i de companyia, a l'hort i al jardí on el client és assessorat i rep un tracte personalitzat com a les botigues d'abans.

Bé, ara hi ha una forta tendència a a l'agricultura ecològica i als horts urbans!

Sí, realment hem notat un fort increment en aquest aspecte, i molts clients particulars venen a Agrosans preguntant com treballar els seus horts de casa, buscant planters o productes ecològics per cultivar des de casa. És molt gratificant poder donar-los resposta i saber que els funciona!

I de la tendència a tenir en compte les intoleràncies i al·lèrgies alimentàries, què me'n dius?

Nosaltres sempre hem apostat per una alimentació de qualitat, de proximitat, ecològica i, per descomptat, tenint en compte les diferents al·lèrgies o intoleràncies.

Oferim sempre productes de temporada com castanyes, moniatos, fruita directa de pagès o calçots i també tenim una àmplia gamma de productes sense gluten, sense lactosa, sense ous o aptes per a vegans.

Quin és el vostre repte de futur?

La nostra intenció sempre ha sigut, és i serà que el client que entra i vol pinso pel seu gos, o té uns rosers que fan mala cara o té la gespa seca, rebi un assessorament i una atenció que no rebrà a les grans superfícies. A part de seguir mantenint aquesta dedicació volem fer un pas endavant en l'apartat de l'alimentació de proximitat i ecològica i oferir un ampli ventall d'aliments per a les persones que volen saber d'on provenen les fruites, les patates, els fruits secs o la llegum que es menja.

política

AJUNTAMENT | PLE DE NOVEMBRE

Primers passos per al desplegament del POUM

El ple de novembre aprova crear una comissió per desenvolupar els plans especials del nucli antic de la vila i del riu Ripoll

El ple de novembre, celebrat dimarts passat, va posar fil a l'agulla per començar a desplegar el nou POUM, que ja compta amb el vistiplau definitiu de la Comissió d'Urbanisme de Barcelona. En concret, es va aprovar -amb el vot a favor de Som de Castellar-PSC, ERC i PDECat i el vot contrari de Decidim- crear una comissió per analitzar el desenvolupament del POUM. Bàsicament, segons va explicar el regidor de Planificació, Pepe González, aquest desplegament implica **"el compromís del govern d'iniciar immediatament la redacció dels plans especials del nucli antic i del riu Ripoll"**, que tenen com a finalitat l'ordenació de l'espai fluvial del riu, i del nucli urbà de Castellar del Vallès i del nucli antic de Sant Feliu del Racó. Aquesta comissió també haurà de fer seguiment del Catàleg de Béns, que va ser aprovat en paral·lel al POUM, i del catàleg de construcció en sòl no urbanitzable. González va posar de manifest la necessitat que aquesta comissió pugui treballar **"amb el màxim consens possible"**.

Rafa Homet, el portaveu d'ERC, principal grup de l'oposició, va voler destacar la importància del riu per a la vila. **"Castellar existeix perquè hi passa el Ripoll"**, va dir Homet, que també va denunciar **"l'estat d'abandó en què es troba el riu"**. **"Com a poble no hem sabut cuidar gaire el nostre patrimoni"**, va rebellar. Per part de Decidim, Elisenda Alamany, va qualificar el vot negatiu com a **"simbòlic"** perquè la seva formació s'ha mostrat contrària al procés que es va seguir per fer el POUM.



Imatge del ple ordinari de novembre, celebrat dimarts passat. || C.D.

L'altre gran tema sobre territori aprovat pel ple de novembre va ser la posada en marxa de la taula d'accessibilitat, una iniciativa promoguda per la Plataforma ciutadana Castellar Accessible. En aquest punt, Alamany va subratllar que la plataforma ja comptava amb un **"mapa virtual amb els llocs problemàtics"** i que ara la taula d'accessibilitat suposa **"un salt qualitatiu per poder aconseguir un espai públic amable per a tothom"**. En aquest sentit, des d'ERC, Núria Raspall, va afirmar que **"hi ha molta feina a fer i molts punts al municipi on actuar"** per millorar la qualitat de vida de les persones amb mobilitat reduïda a l'espai públic.

En l'apartat de mocions van apro-

var-se cinc de les sis que hi havia en l'ordre del dia. La moció d'ERC sobre refer el camí de Sant Feliu o camí del riu no va prosperar pel vot negatiu de l'equip de govern. Segons va argumentar el portaveu de l'equip de govern, Aleix Canalís, el ple no es pot manifestar exactament com diu la moció **"perquè no tenim la informació necessària"**. En aquest sentit, va explicar que el consistori no disposa de la documentació legal necessària per recuperar un camí que afecta propietats privades. La resta de grups va votar-hi a favor.

Síva tirar endavant, tot i que no per unanimitat, la moció liderada per ERC de reconeixement a mossèn Joan Abarcat. L'equip de govern es va abstenir al-

ACORDS PRINCIPALS

Creació taula d'accessibilitat

Creació comissió del POUM

Moció amb motiu del 25-N

Moció per transmetre els plens en vídeo per internet

Moció de reconeixement a mossèn Joan Abarcat

Moció de suport a la Marató de TV3

Moció per reclamar mesures contra la pobresa energètica

legant que el text no tenia prou consens per part dels actors que participen al voltant del reconeixement a aquesta figura històrica local coneguda per ser l'autor dels 'Pastors cantaires del Betlem'.

També va generar cert debat la moció presentada per Som de Castellar-PSC per reclamar mesures urgents per combatre la pobresa energètica. Decidim, tot i donar suport a la moció, va demanar **"anar un pas més enllà i no simplement demanar que la Generalitat ens ho faci tot"**, segons va dir la regidora Conxi Gracia. Gracia va qüestionar la tasca de l'equip de govern en aquest àmbit i va recordar que l'any passat el seu grup va proposar la tarifació social de l'aigua sense èxit. La regidora de

Serveis Socials, Glòria Massagué, va discrepar d'aquest posicionament i va assegurar que, **"des del primer dia, l'Ajuntament està fent la feina, tinguem l'ajuda [de la Generalitat] o no la tinguem"**. No obstant, també va informar que davant les grans companyies energètiques l'Ajuntament no pot fer res sol, **"hem d'anar amb la resta d'ajuntaments i la Generalitat per fer força"**. També va informar que, a Castellar, en aquests moments només hi ha dues companyies que informen l'Ajuntament sobre talls de subministrament d'energia.

El tram final del ple va comptar amb diverses preguntes per part dels grups de l'oposició. Per part d'ERC es va demanar per què encara no han estat concedides les subvencions a les entitats locals. El mateix va demanar Decidim en relació a les subvencions per a les entitats cooperants. En ambdós casos, el portaveu del govern va respondre que no s'havien pogut resoldre encara les subvencions **"per acumulació de tasques dels serveis municipals"**. Decidim també va preguntar per la petició del Consell d'Infants d'instal·lar una porteria a la plaça Major i que va ser reivindicada a través d'una pintada per part de l'Assemblea Llibertària. Canalís va informar que la porteria es posarà en breu.

Canalís també va informar arran d'una pregunta de Decidim que es posarà en marxa una auditoria externa per avaluar el servei de neteja de la vila que fa l'empresa FCC, ara qüestionada per la seva gestió a Barcelona i Badalona. + || J.G



Dia Internacional de les Persones amb Discapacitat 2016

Di. 12 de desembre

15.15 h – Sala Blava de l'Espai Tolrà
Portes obertes d'activitats inclusives: tastet de karate
A càrrec de Karate Kyokushin Castellar

Dt. 13 de desembre

15.30 h – Sala de Petit Format de l'Ateneu
Teatre: Quin embolc de veïns
A càrrec de la companyia de teatre Arc de Sant Martí
Inclou berenar per als assistents

Dc. 14 de desembre

17.30 h – Sala Blava de l'Espai Tolrà
Portes obertes d'activitats inclusives: tastet de swing
A càrrec SonaSwing

Dj. 15 de desembre

De 18 a 20 h – Escola FEDAC La Immaculada
Portes obertes d'activitats inclusives: tastet de bàsquet
A càrrec del Club Bàsquet Castellar

I a més:

Del 3 al 17 de desembre

Biblioteca Municipal Antoni Tort
Recull bibliogràfic en l'àmbit de la discapacitat

Del 13 al 15 de desembre

De 10 a 13 h - PIPAD (pl. Major)
Exposició de treballs
A càrrec de les diverses entitats del municipi en l'àmbit de la discapacitat

Totes les activitats són gratuïtes.
Organització: Comissió d'Atenció a persones amb Discapacitat

femc_st_ll_r

2016-2017 | 8A EDICIÓ

Arrenca la 8a edició del Consell d'Infants

Treballarà per elaborar una proposta de pressupostos participatius del 2017

© Redacció

La sala de plens de Ca l'Alberola va ser l'escenari dijous passat, 24 de novembre, de la sessió de constitució del Consell d'Infants 2016-2017, que va comptar amb la presència de l'alcalde, Ignasi Giménez, i diversos regidors del consistori castellarenc, a més de familiars dels representants.

La sessió va servir per presentar els 22 infants de 5è i 6è de Primària que aquest curs formen part del Consell, un òrgan de participació on hi són representades totes les escoles del municipi i que treballa, des de fa vuit cursos, per aportar als polítics la visió que els infants tenen sobre Castellar i la realitat que els envolta.

En aquest sentit, el Consell d'Infants es reunirà 10 vegades al llarg d'aquest curs per anar treballant, entre d'altres, una proposta de pressupostos participatius per a l'any 2017, seguir col·laborant amb el Consell Nacional de la Infància i l'Adolescència de Catalunya (CNIAC) i per organitzar i col·laborar en diverses activitats, com ara la Festa del Dia Mundial del Medi Ambient (FDMMA). La sessió



Els representants del Consell d'Infants amb representants municipals. || A.J. CASTELLAR

va servir per presentar els resultats d'una dinàmica realitzada pels representants del Consell en què els nens i nenes havien de respondre la pregunta "Què ens agradaria per a Castellar o com voldríem que fos Castellar?".

En total es van presentar una trentena de propostes, que es

poden consultar a l'enllaç <http://conselldinfants.castellarvalles.cat/2016/11/25/acte-de-constitucio-3/>, i que es van comentar amb l'alcalde, Ignasi Giménez.

També es van revisar diverses propostes pendents del procés de participació de la reforma de la plaça

d'El Mirador, en el qual va participar el Consell d'Infants. Sobre aquest tema, l'alcalde va anunciar que en les properes setmanes es recollirà una de les demandes del Consell i s'instal·larà una porteria al passeig de la plaça Major per poder jugar a futbol. A la trobada, es va informar de la visita recent del CNIAC (que compta amb dos representants del Consell d'Infants de Castellar) al president de la Generalitat, Carles Puigdemont. La trobada va servir per lliurar-li el manifest amb motiu del Dia Mundial dels Drets del Infants. També es va explicar que sis representants del Consell d'Infants assistiran els propers 13 i 14 de desembre al Simposi Internacional Infants i participació política, que es farà a Barcelona. La sessió també va servir per exposar als representants de l'administració local algunes queixes, suggeriments i propostes que s'han començat a recollir a les escoles. Des de la seva creació ara fa vuit cursos, 125 nens i nenes han estat representants del Consell d'Infants. ➔

COMUNICACIÓ | RÀDIOS

Eduard Garcia presideix la Federació de Mitjans de Mitjans

El castellarenc Eduard Garcia, actualment director de Ràdio Palau, ha estat escollit nou president de la Federació de Mitjans de Comunicació Locals de Catalunya, organisme que agrupa més d'un centenar d'emissores municipals i associatives a tot el país, entre elles Ràdio Castellar. Garcia -que va ser director de Ràdio Castellar la dècada passada- pren el testimoni de Manel Ramon -director d'Amposta Ràdio- qui ha liderat durant més de 20 anys una entitat que treballa al costat dels mitjans de proximitat. || REDACCIÓ



**PACK
REJOVENIMENT
FACIAL**

350€
(ABANS 500€)

Amb vitamines +
àcid hialurònic.

centre mèdic-estètic
ParkCastellar

societat

DIA INTERNACIONAL | ELIMINACIÓ DE LA VIOLÈNCIA MASCLISTA

El 25-N posa èmfasi en la violència sexual

Prop de 150 persones participen en les dues lectures del manifest institucional

© Cristina Domene

Divendres 25 de novembre, dia en què es commemora el Dia Internacional per a l'eliminació de la violència envers les dones, es va celebrar a les 11 del matí una trobada per recordar les víctimes de la violència masclista i sensibilitzar la societat sobre aquesta xacra social.

A la plaça de la Fàbrica Nova, sota un sol que apaivagava el fred, es va llegir el manifest institucional. La veu la van posar 14 alumnes del curs d'Accés a la Universitat de l'Escola Municipal d'Adults. Durant la lectura, es va denunciar, de manera especial, les violències sexuals, perquè són la màxima expressió de la dominació patriarcal envers les dones. "Estudis indiquen que una part de la joventut

no percep l'existència de desigualtats entre homes i dones i no identifica determinades conductes d'abús i control com a formes d'exercir violència masclista. Actituds d'imposició, de menyspreu, amenaces, humiliacions, gelosia, s'instal·len com a pràctiques normalitzades en les relacions i les creences tradicionals al voltant de l'amor romàntic afavoreixen aquesta tolerància juvenil cap a la violència masclista".

La lectura es va tancar amb la interpretació musical de l'ària de Pergolesi, amb la violoncel·lista Laia Rocavert i un minut de silenci en record de les víctimes, que enguany ascendeixen, a Catalunya, a cinc dones mortes per violència masclista. Cal destacar que cap no havia presentat denúncia, i en 3 casos, les dones convivia amb l'agressor. Des de principi d'any, s'han atès més d'11.700 víctimes. D'aquestes, 675 són menors d'edat, malgrat les campanyes de conscienciació.

Durant l'acte, el regidor Dani Pérez, va destacar que aquest dia sempre és trist: "Encoratgem tota la ciutadania a denunciar qualsevol acte



Catorze alumnes de l'Escola d'Adults van llegir el manifest institucional. || C. DOMENE

5

VÍCTIMES MORTALS

per violència a Catalunya en el que portem d'any

d'agressió i de violència envers les dones que percebin al seu voltant".

La quarantena de persones que van participar en l'acte, la majoria alumnes de l'escola d'adults, es van fer seva la frase de la vocalista Nina Simone, "la llibertat per a mi és no tenir por".

Al vespre, es va fer una segona lectura del manifest. Va ser a les 19 hores a la Sala d'Actes d'El Mirador, que es va

omplir totalment. Aquesta darrera lectura es va complementar amb música del Cor de Gospel de l'EMM Torre Balada, un minut de silenci en record de les víctimes de violència masclista, i l'encesa d'espelmes per al record com a sensibilització i lluita contra la violència vers les dones. Un dels moments més emotius va ser quan el Cor va interpretar la cançó 'Amazing grace'. +

Espai d'Entitats Castellarenques



Cal Gorina, CCCV i L'Aula

DOCSBARCELONA DEL MES

Una llar al món

Dia: divendres 2 de desembre
Hora: 20h

Lloc: Sala d'Actes d'El Mirador VO subtítulada en català

Un nen refugiat txetxè i els seus companys a l'escola de la Creu Roja de la ciutat danesa de Lyngge passen els dies somiant el moment en què ells i les seves famílies obtindran el permís de residència.

+ INFO:
www.castellarvalles.cat,
www.clubcinemacastellar.com



Assembla Llibertària de Castellar

1R ANIVERSARI ASSEMBLEA LLIBERTÀRIA

Dia: dissabte 3 de desembre
Horari: a partir de les 17h
Lloc: Cal Gorina, pl. Major i c. del Centre

Torneig de futbol (17 h, pl. Major), retorn biblioteca comunitària i llegida de contes (18.15 h), microdebats temàtics i taller de decoració (19 h), sopar vegà (21 h, venda anticipada 5 €), concert Zapato y Cordón (22.30 h) i final de festa amb Dee Jays del Revés.

+ INFO: www.castellarvalles.cat



Aires Rocieros Castellarencs

8a TROBADA POR VILLANCICOS

Dia: dissabte 3 de desembre
Hora: 17.30 h
Lloc: Sala Blava de l'Espai Tolrà

La 8a edició de la Trobada de Coros Rocieros por villancicos inclourà actuacions de cors de Sabadell, Sentmenat, Santa Coloma, Terrassa, Barcelona i Castellar. L'objectiu és recollir aliments que no caduquin per repartir entre les persones més necessades de Castellar.

+ INFO: www.castellarvalles.cat



Grup Pessebrista Capella de Montserrat

66a EXPOSICIÓ DE PESSEBRES

Dia: dissabte 3 de desembre
Hora: 19h
Lloc: Capella de Montserrat

El Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat inaugura dissabte, 3 de desembre, a les 19 hores, la 66a edició de la seva exposició de pessebres, "Pessebres i Nadales" que es podrà visitar fins al 5 de febrer de 2017.

+ INFO:
www.castellarvalles.cat,
www.pessebrescastellar.com



Cor Sant Esteve

TALLER CANTEM ÀFRICA

Dia: dimarts 6 de desembre
Hora: d'11.30 a 12.30 h
Lloc: c. Major, 74

Taller obert a totes les edats, amb Tauty Mane, cantant, i Sam Sussoh i Iba Massaly, percussionistes, amb la col·laboració del Cor Infantil Sant Esteve.

+ INFO: www.castellarvalles.cat

SOLIDARITAT | CREU ROJA I CÀRITAS

15 tones d'aliments pel Gran Recapte

La campanya es va fer divendres i dissabte passat a vuit punts de la vila

© Anna Parera

Voluntaris de la Creu Roja i de Càritas de Castellar van participar els dies 25 i 26 de novembre al Gran Recapte d'Aliments a la vila, impulsat pel Banc d'Aliments. Al llarg dels dos dies, van aconseguir recollir un total de 15.200 quilos de la col·laboració ciutadana als 8 punts de recollida que tenien establerts.

La Creu Roja de la vila va coordinar el recapte d'aliments al Mercat Municipal, just davant del Mercadona, i també al supermercat Maxi Dia. "Ens hem trobat que han vingut voluntaris nous, que s'han inscrit a la pàgina web i des d'allà els han dirigit als punts que ha fet la Creu Roja", destacava dissabte José Luis Izquierdo, un dels voluntaris de la Creu Roja. En Marc Garnacho és una d'aquestes persones voluntàries que es va inscriure mitjançant la pàgina web. "L'any passat ja m'hi vaig apuntar i va ser interessant veure com col·laborava la gent", va explicar Garnacho. "Com que jo en ser jove no puc aportar-hi gaire, doncs per compensar-ho m'hi apuntar com a voluntari", va detallar. "La gent t'agraeix molt la feina que fas, però realment ets tu qui has d'agrair-los a ells, perquè donin el que donin és sempre benvingut", va apuntar el jove voluntari.

Pels voluntaris, la millor sensació és veure com les caixes es van omplint d'aliments. "És un plaer poder dedicar aquest



Una voluntària recull aliments donats per una veïna al supermercat Aldi de Castellar. || Q. PASCUAL

temps i també és satisfacció a la vegada, perquè veiem que la gent està col·laborant moltíssim", opinava durant la recollida Maria Pilar Calvo, una altra voluntària. "La impressió que dona és que la gent està col·laborant més", expressava José Luis Izquierdo, que afegia que la gent "amb els ulls t'indiquen que tenen ganes de col·laborar. L'únic que demana és que això sigui per Castellar".

"Em sembla que hi ha molta gent necessitada i ja que des de les administracions no s'arriba a tothom, la meva opinió és perquè no volen, perquè crec que la societat ha d'ajudar", va afirmar

8
SUPERMERCATS

Són els centres que han participat enguany al Gran Recapte

Anabel Cañadillas, una de les castellarenques que cada any col·labora amb el Gran Recapte. En aquesta ocasió va donar "un bric de caldo, cigrons i lleties ja fetes en conserva i pots de suc, perquè els nens en puguin beure".

Càritas va fer la coordinació general de la recollida a Castellar i també es va encarregar dels supermercats Mercadona del carrer Portugal, el Dia de la carretera de Sabadell, l'Aldi, el Consum, el Canyameres i el Condis. "Va anar molt bé, tothom està satisfet", assegurava Begoña Lasaosa, coordinadora del Gran Recapte a Castellar i també del Rebot Solidari de Càritas. †

BREUS

3 DE DESEMBRE | CELEBRACIÓ

Primer any de l'Assemblea Llibertària

L'Assemblea Llibertària de Castellar celebra aquest dissabte el seu primer aniversari amb tot un seguit d'actes que tenen realació "amb tot allò que hem anat fent al poble i pel poble". Així, els actes començaran a les 17 h amb un torneig de futbol a la plaça Major. A les 18.15 h es farà el retorn de la biblioteca comunitària i lectura de contes. Més tard, a les 19 h, hi haurà microdebats temàtics sobre organització política, feminisme i veganisme. Paral·lelament, hi haurà un taller de decoració per als més menuts. A les 21 h hi haurà un sopar vegà amb caldo i macarrons de verdures més beguda. A les 22.30 h hi haurà un concert del grup de rap Zapato y Cordón i final de festa amb els DeeJays del Revés. Hi haurà servei de bar durant tota la jornada amb cervesa artesana feta a Can Batlló i refrescos alternatius. † || REDACCIÓ

2 DE DESEMBRE | COMERÇ

Avui s'encenen els llums de Nadal

Avui, a partir de les 8 del vespre, s'encenen l'arbre de Nadal de 8 metres de la plaça del Mercat i la il·luminació dels carrers per aquestes festes. Enguany, l'arbre renova la decoració que anirà a càrrec de la florista Lúcia Vidal. Després dels parlaments de l'alcalde de Castellar, Ignasi Giménez, i dels responsables dels adjudicataris del Mercat i de Comerç Castellar, s'encendran els llums. L'acte es clourà amb una actuació nadalenca. † || REDACCIÓ

ÓPTICA del Vallès

Visió de pel·lícula!

C. Pàssieg, 29 · T. 93 714 89 01
info@opticadelvalles.com
www.opticadelvalles.com

DE PABLOS
PERRUQUERIA

Concepte de Tall
Conjunt de tècniques que poden modificar la longitud del cabell i la seva forma, realitzades amb eines específiques amb la finalitat de proporcionar al cabell diferents formes que serveixen de base per als diferents pentinats. Que s'adaptin al a fisonomia del client amb l'objectiu de fer la seva imatge més atractiva. Els canvis físics que produeix el tall venen definits per conceptes com la geometria per volum i proporcions i de la física com el pes, moviment o direcció.

consulta'ns què podem fer per al teu cabell.

Crta. Sentmenat, 112 A · 08211 Castellar del Vallès · T| 93 714 4117

CLASSIFICATS

Immobil·liària

Local en venda. Ocasió: Bona situació. Dues plantes, total 175 m2. (Dues entrades). Telf. 607 89 12 23

Oferta de feina

Perruqueria DePablos precisa ajudant/a de perruqueria per la campanya de Nadal. Interessats trucar al 93 714 41 17.

Oportunitat

Es ven casa unifamiliar cantonera al c/ Catalunya de 3 habitacions, amb pati, garatge i terrassa. Preu molt interessant. Telf. 618807209

Varis

Es ven plaça de pàrquing al C/Puigverd. 6.000€. Telf. 651 417 318

Tel. d'Atenció al Client: 93 707 00 97

opinió

Podeu escriure les vostres cartes a lactual@castellarvalles.cat. Deixeu nom, cognom, número de telèfon i número del DNI. Màxim 20 línies. Les cartes de més extensió poden ser extractades. Els escrits es publicaran per estricte ordre d'arribada. Les opinions han de ser respectuoses amb les persones i institucions.



Vademots

Cal no confondre 'confús' i 'confós'

La frase "Aquesta notícia l'ha deixat molt confús" és incorrecta, perquè caldria haver-hi utilitzat confós en comptes de confús.

Confós és el participi de confondre, verb que té uns quants significats: 'barrejar', 'torbar', 'desconcertar'... En canvi confús és un adjectiu que significa 'Imprecís, poc clar'. Podríem utilitzar aquest mot per dir "Té un estil d'expressar-se força confús" o "Tinc un record confús del que va passar".

El Servei d'Assessorament del CPNL ofereix la revisió gratuïta de textos breus de difusió pública per a entitats, empreses i particulars. castellarvalles@cpnl.cat, 937143043, El Mirador.

© Jacint Torrents

Si ho sabeu...

Per a complementar un treball sobre Mn. Joan Abarcat, autor dels Pastoretts de Castellar, necessitaria saber llocs i anys de naixement i de defunció del senyor Ramon Ferrer Capdevila.

Igualment, agrairé qualsevol notícia semblant sobre Mn. Josep Pujol (n'ignoro el segon cognom) que exercia de vicari a la parròquia de Castellar l'any 1950. No n'he trobat cap referència a l'«Arxiu de preveres diocesans de Barcelona (1757-2007)». Podeu comunicar-ho a: jacint2009@hotmail.es

© PAH Castellar

Cesta de Navidad

Desde la pah castellar (plataforma de afectados por la hipoteca), os queremos ofrecer la oportunidad de adquirir una MEGA CESTA de navidad y podáis disfrutar de ella con vuestros familiares, amigos, o si sois muy golosos vosotros mis-

mos, por 2 € no perdáis la oportunidad de ser los afortunado. Y así mismo con vuestra participación, lograremos que sigamos oxigenando nuestro movimiento y podamos seguir ayudando a todas las personas que por desgracia, necesitan que la PAH Castellar siga vigente; Anímaros !!! Esta expuesta en la calle Montcada 17 Copisteria papelería Castellar, donde también podéis obtener vuestros números, recordad, las 3 ultimas cifras del sorteo de navidad del día 22..... suerte a todos!!!! y sí se puede!!!

© Antoni Comas

Esborra la pissarra?

Acaba el dia i el que ha anat apuntant de les seves activitats a la pissarra arriba el moment de decidir si ho repassa o ho esborra. Si ho esborra, cap de les lliçons apreses durant el dia li serviran de gaire perquè no li permetrà treure conclusió de com li ha anat tot. Ara bé si tot en el dia li ha anat malament i n'ha anat traient experiències millor que esborri la pissarra i demà la torna a omplir.



Col·loqui sobre el Procés: Parlem amb Lluís Llach

El passat dimarts 29 de Novembre, es va celebrar la xerrada col·loqui amb en Lluís Llach a l'Espai Cultural Fundació Sabadell 1859. L'ANC de Castellar hi va col·laborar, i també va participar un grup de castellarencs. La sala estava plena a vessar, hi havia molta gent a peu dret. Va ser realment un col·loqui, en Lluís Llach va fer una breu introducció sobre la situació actual del procés i tot seguit es va obrir el col·loqui en el que varen participar molts dels assistents. Si calgués resumir el missatge que va transmetre el Lluís Llach, seria aquest: Ara, el procés ja no depèn dels mitjans de comunicació, ni dels bancs, ni dels empresaris, ni del Estat espanyol i tampoc del Parlament català, ara tot depèn de tots nosaltres, dels catalans, del poble català. És clar que el govern i el Parlament català han fet molta feina, però ara ja està feta i si volem aconseguir la independència. Ara ja només depèn de tots nosaltres. || ANC CASTELLAR

© PDECat Castellar

Si el Facebook de l'Ignasi no t'ho soluciona, has begut oli

Fa unes setmanes, Carlos Lopez, veí del poble, es va posar en contacte amb nosaltres perquè li donéssim un cop de mà. Davant de casa seva, al Carrer Alfons Gubern, aquest veí hi té un embornal connectat al clavegueram pel qual fa més d'un mes que li surten aigües fèrides regularment. La ferum que desprenen li envaïx tota la casa i, malgrat la seva proactivitat en contactar l'administració, no ha rebut cap solució, ans només excuses.

Quan va notificar el seu problema a l'Ajuntament per primer cop, van enviar-li un camió cisterna per netejar el clavegueram de la zona. Sis hores després tornava a tenir aigües fèrides davant casa seva. El 10 de novembre, va passar instància a l'administració. Malgrat la resposta del govern local li va arribar l'endemà, es va demostrar que no havien entès el problema perquè li van tornar a enviar un camió cisterna. El problema rau en les instal·lacions del clavegueram dels seus veïns de la Ctra. de Sabadell, els quals es veuen forçats a finançar una nova escomesa per tal de solucionar el problema. Malgrat aquesta constatació, l'Ajuntament l'hi ha seguit enviant camions cuba. En aquell moment, la seva desesperació va semblar tocar sostre i es va posar en contacte amb la nostra cap

de llista, la Bea Garcia. Nosaltres el vam posar en contacte amb el regidor en qüestió però, malgrat la seva diplomàtica rebuda, el contacte no li va aportar ni respostes satisfactòries, ni solucions. Finalment, li vam recomanar que, com a últim recurs, fes l'única cosa que sovint fa que es solucioni un problema en aquest poble: exposar el problema al mur del Facebook de l'Alcalde, Ignasi Gimenez; un alcalde que sembla que concentra més esforços en les relacions públiques que fan que continuï guanyant, que no en la gestió per la qual rep un sou considerable. Malauradament, l'Alcalde tampoc li va aportar solucions i va reivindicar que l'Ajuntament no el pot ajudar: el problema són els veïns. El desafortunat cas d'en Carlos, qui s'està plantejant denunciar, il·lustra que en aquest poble saps que estàs re-

alment indefens davant la incompetència quan, tot i exposar un problema al mur del Facebook de l'Alcalde, no se't dona solucions. És aquest el sistema que volem? Un sistema que no aporta solucions al ciutadà quan més el necessita i que només respon al risc del seu govern a quedar en evidència davant del públic?

© Decidim Castellar

D'edificis (pantalla) i publicitats enganyoses

La setmana passada, l'Actual ens sorprendria amb la publicació de la notícia "Nova

promoció immobiliària a la plaça Major", no tant pel fet que les obres que duen anys parades, i que formen part ja del paisatge desangelat que ha redibuixat la que un dia va ser una Plaça Major, es reactivin, que també sorprèn, sinó pel tractament de la informació, i el que aquesta informació descaradament amaga.

La notícia apareix com una més, sense cap diferència respecte la resta de notícies que publica diàriament aquest mitjà de comunicació, però hi ha alguns elements que la fan singular; 1-per començar no està signada per ningú en concret, cap periodista se'n fa càrrec, 2-la fotografia és la mateixa que fa servir la promotora immobiliària, no

continua a la pàgina 11

Consells per evitar intoxicacions i asfíxies amb calderes, escalfadors i generadors elèctrics

- Garantir una ventilació suficient a les estances que escalfeu amb aparells de gas, carbó, llenya, xemeneies o similars, i també a les estances on s'ubiquen les calderes.
- No obstruïu mai les reixetes de ventilació.
- No aneu mai a dormir deixant un aparell encès si aquest no té ventilació cap a l'exterior.
- No deixeu mai un brasero o una estufa de llenya, carbó o similar en una habitació completament tancada: mantingueu una porta o una finestra amb una obertura suficient per fer-hi circular l'aire.
- El gas s'acumula especialment als llocs baixos, per això cal tenir una cura especial als soterranis.

Recordeu que:

El monòxid de carboni (CO) es produeix quan combustibles com el gas, la fusta, el carbó o el petroli no es cremen completament (combustió incompleta o mala combustió).

Telèfon 112

Per a qualsevol urgència heu de trucar immediatament al telèfon d'emergències 112 per avisar els sanitaris, o acudir a l'hospital més proper.

Més informació:
www.castellarvalles.cat.



Ajuntament de
Castellar del Vallès

'a

Edita: Ajuntament de Castellar del Vallès · C. Major, 74 1r Pis · 937 472 123 · Director: Julià Guerrero · Redactor en cap: Jordi Rius · Direcció d'art: Carles Martínez Calveras
 Redacció i Fotografia: Marina Antunez, Cristina Domene, Rocío Gómez · Compaginació i disseny de publicitat institucional: Carles Martínez, Jordi Batalla i Èlia Guàrdia
 Publicitat: Ielou comunicació, S.L. · 937 070 097 · comunicacio@ielou.cat · Impressió: Gráficas de Prensa Diaria · Distribució: TEB Castellar · Tiratge: 5.500 exemplars
 Correu electrònic: lactual@castellarvalles.cat · Dipòsit legal: B-13007-2008

opinió

De la Castanyada a Nadal

La globalització ens ha donat bones oportunitats d'enriquir-nos coneixent i compartint noves cultures però, no sempre és així, en alguns casos, aquestes cultures diferents, s'implanten en territoris fora del seu i fan que els fets culturals propis, perdin ressò a casa seva.

Ja no existeixen les estacions. Durant tot l'any mengem qualsevol aliment, per exemple, els espàrrecs Peruans, els podem consumir en poques hores, però som conscients de la contaminació que aquesta menja origina? Recol·lectora, camió, avió... No fa gaire, com cada any, vam celebrar la Castanyada, tradició molt arrelada al nostre País, però ai las!!! Halloween, que no és nostre, guanya terreny, empreses d'esbarjo no fan la Castanyada, ens proposen carbasses horribles que fan por i disfresses de personatges horripilants sopant en els restaurants.

Sortosament les escoles fan la Castanyada, molt jovent ven castanyes al carrer, però on són les Castanyeres? D'aquí poc apareixerà a les televisions i als carrers aquell personatge grasset amb barba, amb una campana a la mà dient: Ho, Ho, Ho, Ho; també ens el trobarem a la porta de moltes grans superfícies cridant

PLAÇA MAJOR



JOSEP MARIA MONTANÉ
 President de L'Aula de
 Castellar del Vallès



© Pum purru bum pum pum. || JOAN MUNDET

l'atenció per consumir; fins i tot, tindrem la Fira de l'Arbre de Nadal, quan en el nostre País són el Pessebre i els Reis els protagonistes de les Festes Nadalenques.

Gràcies a col·lectius com els Pessebristes de Castellar i Sant Feliu del Racó, gràcies a la colla de gent que organitzen i participen en el Pessebre Vivent de Sant Feliu del Racó,

mantenim prou viva la nostra tradició del Naixement, amb els personatges del Nen Jesús, Sant Josep, la Mare de Déu, el bestiar que escalfa al Nen, els Reis Mags seguint l'Estrella d'Orient anant a adorar i els paisatges nevats de pobles rurals.

Cal donar les gràcies a tots aquells que ens ajuden a mantenir la nostra personalitat cultural resistint la

competència de tradicions que entren en conflicte amb les nostres. Aquests homes i dones que, molts mesos abans del Nadal ja estan tanquen en locals per fer aquestes meravelles Nadalenques.

El nostre País és ric en tradicions culturals que cal defensar amb el poder del nostre sentiment i la nostra estima a la Terra.

ve de la pàgina 10

és cap fotografia pròpia del diari o de l'estat actual de les obres, sinó la publicitària 3-la notícia apareix a la llista de les més vistes en el mateix moment de ser publicada, i queda destacada en la primera posició durant tota la setmana posterior, i sobretot, i més greu 4-la notícia semblaria, pel contingut, un anunci. És plena de lloances a la nova construcció, i detalla tots els elements de la promoció (preus, variables...) en un format propi de notícia, però un contingut descaradament publicitari.

No sabem encara si l'Actual ha cobrat d'aquesta empresa diners per a anunciar-se o no. Però sigui com sigui és preocupant. Si és que sí, el codi deontològic del col·legi de periodistes deixa ben clar en el seu punt setè que cal rebutjar les fórmules de promoció o publicitat sota l'aparença deliberada d'informacions periodístiques, donat que seria tan greu com acceptar retribucions per a orientar la informació. Si no s'ha cobrat per part de l'empresa per publicitar aquesta promoció el problema és doble, perquè a més del que hem esmentat anteriorment cal sumar-hi que es mostra el mitjà com un espai per a la promoció gratuïta, publicant notícies sense cap crítica ni informació rellevant, i cedint a grans empreses els espais preferents del diari. Una actitud sorprenent per a les persones que sovint mirem de fer arribar

informació de l'activitat que es genera a la vila, i que sabem de les dificultats amb les que es topen moltes notícies, especialment quan no segueixen la corda dels interessos de l'equip de govern del PSC.

Un mitjà de comunicació, i més un mitjà públic, ha de ser lliure per publicar informació rellevant, i per poder ser crític amb el que el bon fer periodístic consideri en cada moment. Ens sorprèn i indigna, veure com es fa servir aquest mitjà públic, que paguem entre tots i totes, per interessos allunyats del bé comú. I per això mateix indagarem fins on calgui per esclarir aquest cas, i per vetllar per la independència de l'Actual, perquè el periodisme, si no és lliure, no és periodisme, és publicitat.

© Josep M. Calaf *

Somnis de tardor

Ul 28 d'agost del 1963 en Martin Luther King deixà anar el seu famós I Have a Dream. Copiant vilment aquell memorable discurs permeteu que aquest modest i insignificant ciutadà que subscriu alliberi els seus secrets somnis. Si més no, els confessables públicament. Salvant la diferència intel·lectual i cultural que és immensa. Salvant la in-

salvable distància entre EEUU de llavors i la Catalunya actual.

He somiat que un dia les persones seran reconeguts com a ciutadans amb la facultat d'exercir la plena llibertat per decidir el seu futur, consegüentment, amb tota la responsabilitat que comporta. He somiat que Jean Paul Sartre havia dit que estàvem condemnats a ser lliures. He somiat que les relacions entre persones es basin en el respecte i no pas amb la imposició.

He somiat que qualsevol ciutadà pugui reivindicar la seva nació sense que això signifiqui menyspreu per a cap altre. I sense que la pertinença identitària d'aquest altre li molesti. He somiat que la diferència humana no sigui jutjable ni criticable. On sigui possible l'acollida pels que vulguin ser acollits. On la tolerància sigui tan important com la convicció.

He somiat que els rics no és creguin millors pel fet de ser-ho. I que els poderosos no es creguin merèixer més privilegis i riqueses que els altres. Un somni on les dificultats i incerteses de l'avui s'obren a un demà prometedori i possible.

Un somni on la derrota vingui d'haver lluitat i no pas d'haver renunciat a fer-ho.

Un somni que em fa adonar, en el moment de despertar, que el que he somiat és realment el que em manté despert.

Al despertar completament, però, m'adono que el millor es recórrer a les frases dels grans pensadors i es-

criptors. Com Gabriel Garcia Márquez quan diu: "No es verdad que las personas paran de perseguir sueños porque se hacen viejos, se hacen viejos porque paran de perseguir sus sueños".

Benvinguts i enhorabona a tots aquells que lluiten per aconseguir una societat més justa, humana i solidària. L'èxit no és basa tan en aconseguir allò pel que lluitem sinó lluitar per allò que volem.

* Regidor d'ERC

© Dani Pérez*

Aixequem les mans per la prevenció de la SIDA

Un any més a principis de desembre s'engeguen les campanyes de sensibilització entorn al Dia Mundial de la Lluita contra la SIDA, però no es tracta només d'una data al calendari.

Avui, més que mai, hem de ser conscients del que representa aquesta data i reflexionar sobre el tema. El VIH és una de les malalties de transmissió sexual que més s'ha reproduït en el col·lectiu jove en els últims deu anys.

Des de l'Ajuntament creiem que qualsevol campanya en aquest sentit ha de centrar la seva importància en l'educació sexual i afectiva

dels nostres joves i en la prevenció. Creiem fermament que la formació ha de ser el pilar fonamental per sensibilitzar i aconseguir una prevenció real de la SIDA, així com de totes les altres malalties de transmissió sexual. És per aquest motiu que des de l'Ajuntament continuarem impulsant accions formatives i de preventives centres de secundària.

El programa Salut i Escola impulsat per el Departament de Salut, que aporta la figura d'un professional d'infermeria a disposició dels alumnes dels centres a les hores de l'esbarjo, és un dels principals recursos en la prevenció i detecció de la malaltia. Per aquest motiu, hem demanat a la Generalitat que doti una partida pressupostària en els pressupostos generals que permeti ampliar aquest servei al nostre municipi.

Apostem per una major implicació de tota la societat en la prevenció del VIH que necessàriament ha de passar per fer èmfasi, des de totes les esferes, en l'ús del preservatiu en les relacions afectivo-sexuals dels nostres joves, com a mesura de prevenció en la infecció per la malaltia. Ara no podem defallir, i hem de continuar treballant per prevenir i formar als nostres joves, només amb la formació i la prevenció aconseguirem lluitar contra el VIH, i aquesta lluita ha de ser prioritat de les administracions i del conjunt de la societat. Així que davant la SIDA, prevenció i formació.

* Regidor de Joventut

publicitat

Espai d'Entitats Castellarenques



Ball de Gitanes

QUINTO DE GITANES

Dia: dissabte 10 de desembre
Hora: de 21 a 00 h
Lloc: Penya Solera Barcelonista

Tens ganes de passar una bona estona? Vine a jugar al Quinto de Gitanes!

Porta un producte nadalenc de 2 a 5 euros de valor i juga totes les partides que vulguis! T'esperem al local de la Penya Solera Barcelonista (c. Molí). Hi haurà servei de bar!

+ INFO:
 a/e balldegitanes@gmail.com



Esbart Teatral de Castellar

"LLEGIDES", LECTURES DRAMATITZADES

Dies: 10 i 11 de desembre
Horaris: ds., 21.30 h; dg., 18.30 h
Lloc: Sala de Petit Format de l'Ateneu
Preu: general, 3€

L'Esbart Teatral de Castellar proposa els dies 10 i 11 de desembre les darreres sessions de l'any del cicle de lectures dramatitzades "Llegides".

+ INFO: www.castellarvalles.cat



Centre Excursionista de Castellar

51A PUJADA PESSEBRE A LA CASTELLASSA

Dia: diumenge 11 de desembre
 07.30 h – Sortida des de la seu del CEC

De 10 a 10.30 h – Esmorzar de carmanyola (cadascú ha de portar el seu) al peu de la Castellassa 10.30 h – Trasllat del pessebre a mans dels infants fins a lliurar-lo als escaladors al peu de la roca, amb l'acompanyament de nades populars

11.00 h – Caga tió per als menuts i tast de torrons i neules
 11.45 h – Recollida i tornada a casa.

+ INFO: www.castellarvalles.cat

Monòlegs de Víctor Català

Lectura pública dirigida per Montse Gatell Pérez
 A càrrec d'actrius de l'Esbart teatral de Castellar

DJ 15/12/2016 – 19.30 h

Biblioteca Municipal

En l'any que es commemora el cinquantè aniversari de la mort de l'escriptora, la Biblioteca Antoni Tort i l'Esbart teatral de Castellar se sumen als actes culturals que recuperen la figura i l'obra de l'autora de *Solitud*.



Organitzen:

Esbart Teatral Castellar
 T | 93 715 87 17, c. Major, 13



Biblioteca Municipal Antoni Tort
 T | 93 714 47 35, c. Sala Boadella, 6

femc_st_ll_r

Tauler d'Anuncis Municipal



FEM DISSABTE!

L'empresa concessionària de neteja viària i recollida d'escombraries fa aquest dissabte, com cada setmana, neteja intensiva a un indret del municipi: **dissabte 3 de desembre, pl. de Francesc Macià**. Properes setmanes:

Ds. 10 de desembre,
Espai Tolrà
Ds. 17 de desembre,
pl. de Catalunya.

+ INFO:
www.castellarvalles.cat



CONCURS "ELS CURTS DEL BRAM!"

Presenta el teu curtmetratge de ficció o documental per participar a la propera Mostra de Cinema de Castellar del Vallès (març 2017)! Durada màxima: 10 minuts. El tema és lliure i no hi ha límit d'edat. Tens temps fins al 31 de gener!

Consulta'n les bases al web municipal o al web del Club Cinema Castellar Vallès.

+ INFO: www.castellarvalles.cat,
www.clubcinemacastellar.com



ENFOGONA'T AMB EL MERCAT!

El Mercat Municipal proposa dos **tallers de cuina de Nadal** aquest mes de desembre, a càrrec de Quins Fogons:

Divendres 16: taller d'adults. Idees per fer un menú nadalenc amb productes del Mercat.

Divendres 30: taller infantil. Cuina fàcil per a principiants. Els infants hauran d'anar acompanyats d'adults. Inscripcions gratuïtes al SAC (El Mirador)
 oa: comerc@castellarvalles.cat.

+ INFO:
 a/e comerc@castellarvalles.cat



TALLERS SETMANALS DE LA LUDOTECA

Dies: 5 i 7 de desembre
Horari: de 17 a 19.30 h

A més del joc lliure, **farem decoració nadalenca**. I dimecres 30, també per a famílies amb infants de totes les edats, inclosos els menors de 3 anys. El mateix dimecres el **grup de grans farà galetes de Nadal**. I qualsevol dia a la tarda podeu jugar i demanar informació. 1a sessió gratuïta.

+ INFO:
 a/e ludoteca@castellarvalles.cat,
 tel. 93 715 92 89



SERVEI EXPRÉS.CAT AUTOBÚS

Des del mes de novembre la línia e1 d'autobús exprés.cat entre Sabadell i Barcelona arriba també a Castellar del Vallès, amb 8 expedicions d'anada a Barcelona (4 entre les 5.45 i les 7 h i 4 més entre les 16.50 i les 17.35 h) i 9 de tornada (1 a les 6.15 h, 4 entre les 16 i les 16.45 h i 4 més entre les 20.25 i les 21.20 h), totes elles de dilluns a divendres (excepte el mes d'agost).

+ INFO:
www.castellarvalles.cat

El RC Castellar - Anoia cau a Santa Coloma (62-18)

El camí de preparació per a la jornada regular del combinat RC Castellar - Anoia segueix en marxa i aquesta setmana el conjunt entrenat per Diego

Pereira no va poder fer res contra el Santa Coloma RC, segon classificat de la lliga de promoció, caient per 62 a 18. Amb moltes baixes en la primera línia atacant, els blau-i-negres van haver d'improvisar per arribar al partit i seguir evolucionant.

**L'HC Castellar cau a Igualada (7-4)**

La superioritat de l'Igualada HC davant del HC Castellar va fer que l'equip de Fidel Truyols no tingués ni una oportunitat per plantar cara a l'equip

blaugrana. Els grans van retallar distàncies a la segona part, però sense inquietar en cap moment al rival. L'HC Castellar ocupa la 13a posició del grup B de Primera Catalana i la pròxima jornada rebrà a casa al Lleida Llista ICG Juneda 'B'.

800 atletes al Cros Vila de Castellar

La 29a edició de la cursa Memorial Pere Hernández va ser un èxit de participació tot i coincidir amb la Jean Bouin

El Club Atlètic Castellar col·lecciona èxits de dos en dos i després de la Corriols del Vallès, tenia com a missió superar-se en la XXIX edició del Cros Vila de Castellar - XXVIII Memorial Pere Hernández. Tot i coincidir amb una de les grans curses de Barcelona, la 93a edició de la Jean Bouin, això no va ser impediment per gaudir d'una inscripció de 800 atletes, que si bé no és la millor de totes les edicions, sí que es pot considerar molt nombrosa donada la coincidència de dates amb una cursa de renom internacional.

Després d'una setmana de pluges, la meteorologia donava treva a l'organització i va respectar l'acte on ja des de bon matí començaven les curses de categories inferiors. Cadascuna gaudia del seu circuit, adaptat a les necessitats de cada categoria.

La prova reina, però, era la cursa sènior on en aquesta edició era l'atleta del FC Barcelona, Francisco Roldán (0:29.23,71) qui s'imposava pel davant de Marc Cunyat Carballal (0:30.05,93) del C.A. La Sansi i de l'atleta de la JAS, Marc Otero (0:30.13,87). Jordi Miró del CAC va haver-se de retirar per lesió a l'última volta de la cursa.

En categoria sènior femení, era l'atleta María José Gajete (0:25.24,49) del C.A. La Sansi qui s'imposava, acompanyada al podi per Florenc Bertholet (0:25.59,90) del Lleida Unió Atlètica. Mireia Ponts (0:26.42,84) del Cerdanyola C.H. ocupa va l'esglaió més baix del podi.

Era a les categories inferiors on els

800 ATLETES

van participar en la 29a edició del Cros Vila de Castellar

MARC SORIANO

va aconseguir l'única victòria del CAC a la prova

RUBÉN JIMÉNEZ

es va quedar a només un pas d'aconseguir el podi en veterans



Diferents participants joves a la 29a edició del Cros Vila de Castellar. || Q.PASCUAL

representants del club de la vila aconseguir més èxits i en prebenjamins, Marc Soriano (0:02.51,37) aconseguia la victòria seguit pel seu company Marc López (0:02.54,90) i d'Hugo Ariño (0:03.05,21) del Cerdanyola C.H.

En el femení, Daniela Gaitán (0:03.06,49) acabava en tercera posició, en la cursa guanyada per Estela Alberola (0:02.58,55) del Ripollet Unió Atlètica.

Era en categoria juvenil on un altre podi del CAC es feia realitat, amb Marc

Garriga (0:21.33,37) en tercera posició després de la superioritat mostrada per Àlex Salas (0:20.18,34), que no donava opció als seus rivals.

Alba Reig (0:31.35,43) acabava a la mateixa posició en promesa on no podia fer front a una forta Marina Garcia (0:24.46,65).

En els veterans, el triatleta castellaren Rubén Jiménez, de l'equip 'I run with Leiva' es quedava a les portes del podi, a poc més de 53 segons del vencedor, Juan

José Verdugo (0:20.03,93).

El bon ambient de la jornada era amenitzat per l'entrega de premis, on els pernils eren un dels al·licients a l'hora de guanyar; a més de les més de 500 bosses que va repartir l'organització.

El directiu del Club Atlètic, Josep Obrador, juntament amb la Maria i la Manuela Hernández, germanes del desaparegut Pere, van fer un any més l'entrega de premis acompanyats per l'alcalde Ignasi Giménez. + || A. SAN ANDRÉS

LA NOGUERA
ARREJOSTERA FUSTERIA

Fusteria en general.
Fabricació i col·locació
de moble fet a mida.

Més de 30 anys
d'experiència en el
sector de la fusta!

Pasantge La Noguera, 14
Polígon Industrial Can Carnar
T | 93 714 78 51 - M | 664 03 27 47
fusterialanoguera@hotmail.com

el racó de la Tapa
gràfic amb temps passat

ARROSSOS i tapes
per emportar

Truca i demana
93 114 44 15

trobaris la carta a:
www.elracodelatapa.cat

Anselm clavé, 3
Castellar del Vallès

Embarassada
i amb molt mal
d'esquena?
Fes-te un bon
massatge!

Sessions de massatge per
només 33€.

Fisioteràpia
Micaela Vidal

C. Josep Anselm Clavé, 66
T | 93 714 69 21
fisioterapiamirelavidal.com

Anuncia't

ielou
comunicació

T | 93 707 00 97
www.ielou.cat

esports

FUTBOL SALA | 3A DIVISIÓ



Manel López, autor d'un gol contra el Sant Cugat, esperant les indicacions de l'àrbitre, en una imatge d'arxiu. || A. SAN ANDRÉS

Derrota al derbi vallesà (3-2)

Un FS Castellar amb baixes, cau a domicili contra el Sant Cugat

El FS Castellar va caure per la mínima (3-2) al Municipal de Sant Cugat després d'un partit on els taronges van mostrar un bon nivell, però es van veure superats pel conjunt local a causa de les imprecisions en el joc i les baixes.

Tot i les importants baixes d'Iván Sequera, Roger Carrera, Àlex Martínez i Gerard Gomà, els de Burgos van dominar el marcador durant la major part del temps, però els errors de joventut tornaven a relluir als moments

claus. Tot i avançar-se al minut 13 (Darío Martínez) i manar durant tota la primera part, els locals aconseguiren la igualada al cap de sis minuts de la segona amb gol de Jesús Manchado.

Manel López tornava a avançar als seus dos minuts després, però l'infortuni feia que Quim Juncosa toqués una pilota que Josep Maria Martínez no podia aturar, tornant la igualada al marcador segons després. Àlex Quílez sentenciava pels seus a quatre del

final, sumant uns punts que permeten al seu equip consolidar-se a la part alta.

El tècnic Borja Burgos va explicar que **"les conclusions no són gaire bones, ja que tot i competir relativament bé, vam estar molt fluixos. Les baixes ens van influir, però l'equip ha de fer un pas més en molts aspectes per tirar la situació endavant"**.

Tot i la derrota, el FS Castellar segueix 13è a la classificació. + || A.S.A.

FUTBOL | 2A CATALANA



Tercer empat consecutiu en lliga (0-0)

La Unió Esportiva Castellar segueix sumant per vuitena jornada consecutiva, aconseguint el segon empat seguit sense gols i el tercer des de la jornada 11. L'equip de Juan Antonio Roldán no va poder perforar la xarxa de l'Olimpí de Terrassa, contra la Fundació Esportiva 1906, marxant amb un punt sota el braç que els fa perdre una posició a la taula. L'equip blanc-i-vermell encara és la millor defensa de la lliga amb només nou gols encaixats (0,7 per partit de mitjana). La pròxima jornada el Vic-Riu primer visitarà el Pepín Valls. + || A.S.A.

CICLISME | LA ROCA DEL VALLÈS



Irene Martínez segona a la Prehistòrica

La ciclista Irene Martínez va aconseguir la segona posició a la Prehistòrica de la Roca del Vallès. La castellarenca (2:17.33) va pujar al segon esglaió del podi pel darrere de la local Sara Mèndez (2:10.18), que suma la segona victòria consecutiva en la cursa. Susana Garcia (2:20.01) va tancar el podi. + || A.S.A.



TOT A PUNT PER A L'INTERCANVI DE JOGUINES A LA LUDOTECA

Porta alguna joguina que no vulguis i emporta't a casa la que més t'agradi!

Intercanvis oberts a tota la població:

Del 5 de desembre al 14 de gener
De dl. a dv. de 17 a 19.30 h
(excepte els festius i el 5 de gener)

Dissabtes 10 i 17 de desembre i 14 de gener
D'11.30 a 13.30 h

Ludoteca
Les Tres Moreres
C. Sala Boadella 6
Tel. 93 715 92 89



Ajuntament de
Castellar del Vallès

ludoteca@castellarvalles.cat · www.castellarvalles.cat/ludoteca · www.facebook.com/ludotecales3moreres



CENTRE DE SERVEIS

Jornada:
"Del Business Canvas Model al pla econòmic-financer"

A càrrec d'Elisabeth Bach Oller, del Col·legi d'Economistes de Catalunya

Dc. 14 de desembre
De 9.30 a 13.30 h



Ajuntament de
Castellar del Vallès

Informació i inscripcions:
Centre de serveis C. Berguedà, 43 Cantonada · C. Bages
Tel. 93 747 10 55 · gguillera@castellarvalles.cat

Decepció, desil·lusió i derrota (56-84)

El CB Castellar cau contundentment contra el CB Salou tornant a mostrar la pitjor cara de l'equip



Ricard Checa conduïx un atac del CB Castellar durant el segon quart del partit contra el CB Salou. || A. SAN ANDRÉS

© Albert San Andrés

Quarta derrota consecutiva del CB Castellar que fa oposicions per la plaça de descens directe a Primera Catalana. El partit contra el CB Salou, segon classificat del grup 2 de Copa Catalunya, se saldava amb una desfeta final de 28 punts (56-84) i sensacions negatives, ja que l'equip abaixava els braços i la intensitat a la mitja part deixant fer als tarragonins.

Les baixes de Keith Thereze i Norbert Caldera deixaven als de Carles Company amb només 10 jugadors per afrontar un difícil partit contra el segon classificat, el CB Salou.

El salt inicial era pels blaus que començaven manant al marcador des del inici i no necessitaven complicar-se massa a l'hora de jugar. Eren els minuts en els quals el Castellar més intensitat posava al joc, però tot i així la inferioritat dels groc-i-negres es feia palesa una vegada més.

La defensa zonal dels locals era neutralitzada per la pressió a tota pista del Salou, ofegant per complet l'equip de Company. El primer quart acabava 15 a 23.

Albert Germà aportava oxigen pel seu equip amb dos triples als primers cinc minuts del segon quart. L'aler marcava el ritme de l'equip, que es veia acompanyat per moments per la resta de companys. El conjunt encara tenia una espurna de lluita i el públic assistent al Puigverd agraià l'esforç en forma d'aplaudiments. Tot i això al descans s'arribava amb un contundent 27 a 41.

Era l'inici del tercer període quan el Castellar s'esborrava del partit amb un parcial de 0-8 i abaixava definitivament els braços. El Salou es feia amo i senyor del partit, aprofitant per donar minuts als jugadors menys habituals i

assajar jugades i defenses. 42 a 58 era el resultat del tercer parcial.

L'últim període no passarà a la història del CB Castellar com el més transcendental i l'equip de Company donava una pessima imatge a l'últim minut de partit on ni tan sols lluitava per la possessió, davant la sorpresa dels tarragonins, que anotaven en tres jugades consecutives.

"Fins als últims dos minuts no estava gaire descontent amb el joc de l'equip. Teníem els errors típics dels nostres juniors i dels del primer equip, que també són molt joves, però les últimes quatre pilotes han tirat per terra la feina de tot el partit. Si sumem que som l'equip amb el nivell més baix de la categoria al fet que no mantenim la concentració, no hi ha res a fer. No podem ni fer un paper digne" ha explicat Carles Company. El resignat tècnic veu com jornada a jornada, el seu equip és incapaç de millorar, una situació molt difícil que en la que el director d'orquestra poc pot aportar; a banda de feina. **"Si aquest fos un altre club el president tingués menys paciència, estic segur que ja hagués donat quatre o cinc baixes"** ha afegit.

A la grada també hi havia malestar per motius diferents del joc de l'equip, ja que pel partit es va decidir no treure la grada supletòria reservada als socis, pel que alguns d'ells van queixar-se d'haver de veure el partit des de la part superior.

Aquesta és la quarta derrota consecutiva pels groc-i-negres (1/8), que segueixen tancant la cua de la classificació. Una posició en la es veuen abocats per la falta de recursos en el joc i de qualitat en la plantilla, tal com indicava Company. Un problema que només es pot resoldre amb l'arribada de nous jugadors, una possibilitat, que el club no es planteja a curt termini. †

INMOLLAR SL EN LIQUIDACIÓ I BASIERO SL EN LIQUIDACIÓ Puigvert, 3 baixos de Castellar del Vallès

ANUNCIO SUBASTA DE BIENES INMUEBLES

A celebrar en Castellar del Vallès, ante el Notario Don Miguel Ángel Benavides Almela, calle Sala Boadella, 3º 2º, el día 15 de diciembre de 2016 a las 11:30 horas.

Condiciones de las subastas:

- El postor deberá efectuar una postura por cada uno de los lotes en los que esté interesado.
- Cada postura se efectuará en un sobre cerrado que deberá entregarse en la Notaria (horario 10:00 a 13:00 y de 16:00 a 18:00 horas los días 12, 13 y 14 de diciembre de 2016). En el exterior del sobre figurará la sociedad propietaria del lote, y en el interior una hoja con el número de lote, el importe ofrecido, nombre y DNI/NIF del postor, así como teléfono o e-mail para contactar.
- El día de la subasta el Notario abrirá los sobres dejando constancia de las posturas presentadas y de la mejor postura que se haya ofrecido por cada finca subastada. En caso de igualdad de posturas, se efectuará sorteo por el Notario entre los ofertantes.
- Podrán participar en las subastas tanto personas físicas como entidades jurídicas, así como en representación de terceros mediante poder o mandato/ autorización específica del representado al representante.
- El participante en la subasta que resulte adjudicatario de la finca deberá satisfacer el total importe de su postura en el plazo máximo de diez días naturales desde la celebración de la misma y tendrá derecho a ceder el remate a un tercero dentro del referido plazo, procediéndose al otorgamiento de la correspondiente escritura de compraventa ante Notario.
- Para el supuesto que el adjudicatario de una finca subastada no pague el importe ofrecido en el plazo de los diez días indicados, perderá su derecho y se considerará adjudicada la finca al siguiente postor con mejor postura, que deberá pagar en el término de diez días y así sucesivamente caso de impago por los respectivos postores que hayan participado en la subasta.
- Los impuestos que graven la venta no se entienden incluidos en el precio de la oferta.
- El adjudicatario debe renunciar expresamente al saneamiento por vicios ocultos, aceptando el estado legal y físico actual de las fincas.
- Los gastos de escritura e inscripción en el registro público serán por cuenta del adjudicatario.
- No se admitirán posturas inferiores al 25% de la tasación de las respectivas fincas.

Bienes inmuebles objeto de subasta:

Propiedad de INMOLLAR, SL en liquidación.

-Plazas de aparcamiento en Castellar del Vallès situadas en el Edificio calle Puigvert 31-35, esquina Avda. Sant Esteve 112-120 que representan cada uno de ellos una noventa y siete avas parte indivisa del local inscrito en el Registro de la Propiedad 4 de Sabadell, al tomo 2983, libro 235 finca 11554.

	Plaza nº	Finca nº	Tasación
- Lote 1.-	8	11554/8	8.124,00 euros
- Lote 2.-	17	11554/17	8.713,00 euros
- Lote 3.-	19	11554/19	8.864,00 euros (con arrendatario)
- Lote 4.-	23	11554/23	8.380,00 euros
- Lote 5.-	28	11554/28	9.148,00 euros
- Lote 6.-	30	11554/30	8.206,00 euros
- Lote 7.-	32	11554/32	7.875,00 euros
- Lote 8.-	34	11554/34	8.206,00 euros
- Lote 9.-	38	11554/38	8.253,00 euros

Propiedad de BASIERO, SL en liquidación.

-Plazas de aparcamiento en Castellar del Vallès situadas en el Edificio calle Puigvert 31-35, esquina Avda. Sant Esteve 112-120 que representan cada uno de ellos una noventa y siete avas parte indivisa del local inscrito en el Registro de la Propiedad 4 de Sabadell, al tomo 2983, libro 235 finca 11554.

	Plaza nº	Finca nº	Tasación
- Lote 11.-	7	11554/7	8.007,00 euros
- Lote 12.-	18	11554/18	8.548,00 euros
- Lote 13.-	22	11554/22	8.180,00 euros
- Lote 14.-	26	11554/26	7.712,00 euros
- Lote 15.-	31	11554/31	8.045,00 euros
- Lote 16.-	33	11554/33	8.373,00 euros
- Lote 17.-	35	11554/35	8.373,00 euros
- Lote 18.-	39	11554/39	9.012,00 euros (con arrendatario)

-Plaza de aparcamiento en Castellar del Vallès situada en el Edificio calle Doctor Portabella 1, plaza Mestre Anyé y calle Francesc Layret 22,24 y 26 que representa una quinceava parte indivisa del local inscrito en el Registro de la Propiedad 4 de Sabadell, al tomo 3804, libro 407, finca 17698.

	Plaza nº	Finca nº	Tasación
- Lote 19.-	4	17698/4	12.454,00 euros (con arrendatario)

información sobre las subastas.
Telf. 93 714 30 18 (de 8:00 - 14:00 horas)
email: comercial@constellar.es

esports

FUTBOL

SEGONA CATALANA · GRUP IV · J13

Vic-Riuprimer - Can Rull	3-1
La Torreta - Bellavista M.	1-0
Molletense - Caldes M.	2-0
Les Franqueses - Matadepera	0-0
Sant Quirze - San Lorenzo	2-3
Sabadell N. - Sallent	1-0
Cardedeu - Gironella	3-2
Berga - Roda de Ter	3-1

Terrassa 1906 - UE Castellar 0-0

CLASSIFICACIÓ PT PJ PG PE PP

	PT	PJ	PG	PE	PP
▲ Cardedeu	27	13	8	3	2
● Les Franqueses	26	13	7	5	1
Can Rull RT	25	13	8	1	4
Sant Quirze	25	13	8	1	4
Sabadell Nord	24	13	7	3	3
Molletense	23	13	7	2	4
UE Castellar	21	13	5	6	2
Vic Riuprimer	20	13	6	2	5
Berga	20	13	6	2	5
San Lorenzo	20	13	6	2	5
Sallent	18	13	6	0	7
Matadepera	18	13	5	3	5
Gironella	14	13	4	2	7
F. Terrassa 1906	13	13	3	4	6
▼ Bellavista Milán	13	13	4	1	8
▼ Caldes Montbui	9	13	2	3	8
▼ Roda de Ter	8	13	2	2	9
▼ La Torreta	6	13	2	0	11

FUTBOL SALA

TERCERA DIVISIÓ · GRUP I, J10

Montsant - FE Grama	2-7
Sant Cugat - FS Castellar 3-2	
J.Centelles - Vacarisses	5-6
Premià de Mar - Lliçà de M.	5-7
ISUR - Sant Joan Vilassar	3-4
Pineda de Mar - Aliança M.	1-8
Arrels - Arenys de M.	6-3
Montcada - Canet	01/12/16

CLASSIFICACIÓ PT PJ PG PE PP

	PT	PJ	PG	PE	PP
▲ Canet FS	24	9	8	0	1
▲ Futsal Lliçà d'A.	24	10	8	0	2
FE Grama	22	10	7	1	2
F. Aliança Mataró	21	10	7	0	3
CE Vacarisses	21	10	7	0	3
Sant Cugat FS	18	10	6	0	4
Isur Hnos Sanchez	17	10	5	2	3
Sant Joan de V.	15	10	5	0	5
AEFS Arrels	13	10	4	1	5
FS Montsant	13	10	4	1	5
CFS Montcada	12	9	4	0	5
Premià de Mar CFS	12	10	4	0	6
▼ FS Castellar 9 10 3 0 7					
▼ Jamones Centelles	7	10	2	1	7
▼ FS Pineda de Mar	3	10	1	0	9
▼ CFS Arenys de Munt	3	10	1	0	9

BÀSQUET

COPA CATALUNYA · GRUP II · J9

Lluïsos - Ciutat Vella	61-85
Roser - Cantaires	74-57
Viladecans - Collblanc B	47-63
Salle Reus - SESE	66-72
Esparreguera - Alpicat	82-53
Sant Boi - Torreforta	72-89
CB Castellar - Salou 56-84	

CLASSIFICACIÓ PJ PG PP

	PJ	PG	PP
▲ CB Esparreguera	9	8	1
● CB Salou	9	7	2
CB Roser	9	6	3
SESE	9	6	3
CB Cantaires Tortosa	9	5	4
AD Torreforta	9	5	4
AEC Collblanc 'B'	8	6	2
CB Alpicat	9	4	5
CB Ciutat Vella	8	4	4
Lluïsos de Gràcia	9	3	6
● Bàsquet Sant Boi	9	3	6
● Salle Reus	9	3	6
▼ CB Viladecans	9	1	8
▼ CB Castellar 9 1 8			

HOQUEI PATINS

PRIMERA CATALANA · GRUP B · J10

Cambrils - Calafell	3-6
Bell-lloc - Caldes M.	5-0
Juneda - Amposta	7-6
Valls - Sentmenat	5-6
Vila-seca - Mollet	6-4
Sant Cugat - Reus Ploms	3-3
Igualada - HC Castellar 7-4	
Sant Feliu C. - Ripollet	6-0

CLASSIFICACIÓ PT PJ PG PE PP

	PT	PJ	PG	PE	PP
▲ CH Vila-seca	24	10	8	0	2
● CP Bell-lloc	23	10	7	2	1
● CN Reus Ploms	23	10	7	2	1
● Lleida Llista J.	19	10	6	1	3
● Igualada HC	18	10	5	3	2
CHP Sant Feliu	17	10	5	2	3
HC Sentmenat	16	10	5	1	4
Caldes M.	15	10	4	3	3
CHP Amposta	12	10	3	3	4
PHC Sant Cugat	11	10	3	2	5
CH Ripollet	11	10	3	2	5
Mollet HC	9	10	2	3	5
▼ HC Castellar 8 10 2 2 6					
▼ CP Calafell	8	10	2	2	6
▼ HC Valls	5	10	1	2	7
▼ Cambrils CH	5	10	1	2	7

AGENDA

DEL 2 A 8 DE DESEMBRE

FUTBOL (UE Castellar)

DISSABTE 3 de desembre

Partits a fora
 10:00 Sabadell Nord CF - juvenil A
 11:15 UFB JABAC - aleví A
 11:30 Sant Quirze - prebenjamí A
 11:30 Sant Quirze - benjamí G

DIUMENGE 4 de desembre

Pepín Valls
 08:00 veterans - Canovelles
 10:00 benjamí C - C. Sabadellès
 10:00 aleví C - Sant Quirze
 12:15 amateur A - Vic Riuprimer

Partits a fora
 11:00 Sabadell Nord CF - infantil A

BÀSQUET (CB Castellar)

DISSABTE 3 de desembre

Pavelló Puigverd
 09:00 premini - CB Ciutat Vella
 10:30 mini - UE Barberà
 16:30 cadet - CB Cerdanyola
 18:00 sènior B - CB Ripollet

Partits a fora
 09:00 UE Barberà - mini fem
 17:45 SE Sant Joan - preinfantil

DIUMENGE 4 de desembre

Pavelló Puigverd
 09:00 cadet fem - Escola IPSI
 10:30 juvenil fem - CB La Salle Horta

Partits a fora
 09:00 CB Can Parellada - júnior
 16:00 UE Sant Cugat - cadet
 16:00 CB Cardedeu - sots 21
 19:30 CB Alpicat - sènior A

FUTBOL SALA (FS Castellar)

DISSABTE 3 de desembre

Pavelló Joaquim Blume
 09:30 aleví B - Futsal Iris Badalona
 19:30 juvenil B - EF Montcada

Partits a fora
 13:30 CFS Montcada - prebenjamí
 15:00 Natació Sabadell - infantil A
 17:00 Ripollet FS - benjamí
 18:30 Natació Sabadell - cadet A

DIUMENGE 4 de desembre

Pavelló Joaquim Blume
 10:00 aleví A - Grups Arrahona CFS
 12:00 sènior A - Arrels AEFS

Partits a fora
 10:00 Rubí Nord FSC - infantil B
 11:00 Futsal Iris Badalona - juvenil A
 11:00 Inter Sentmenat CE - sènior B
 12:00 Grups Arrahona CFS - cadet B

HOQUEI (HC Castellar)

DIVENDRES 2 de desembre

Pavelló Dani Pedrosa
 20:30 prebenjamí - CP Taradell
 21:30 sènior 1 cat - Lleida Llista

DISSABTE 3 de desembre

Pavelló Dani Pedrosa
 15:00 Presentació equips 2016/17

Partits a fora
 09:45 HC Sant Just - iniciació A
 13:15 Vilassar HC - infantil B

DIUMENGE 4 de desembre

Pavelló Dani Pedrosa
 12:00 benjamí A - HC Palau
 13:00 iniciació B - CP Vic

TENNIS TAULA (ATT Castellar)

DIUMENGE 4 de desembre

Recinte firal - Espai Tolrà
 11:00 equip 1ª - TT Torelló
 11:00 2ªA - TT L'Hospitalet
 11:00 2ªB - UE Sant Cugat
 11:00 3ª - TT Prat

TENNIS (CT Castellar)

DIUMENGE 4 de desembre

Pistes municipals de tennis
 20:00 equip A - CN Sant Cugat

Partits a fora
 20:00 CDTH - equip B
 20:00 ATHC - equip C

VÒLEI | FS CASTELLAR

Nova victòria del FS Castellar-Candelsa

El sènior masculí s'imposa al Vilafranca (2-3) i deixa la part baixa

Una nova victòria del FS Castellar-Candelsa, llença a l'equip a la lluita per la part mitja-alta de la taula. El sènior masculí, que aquesta temporada està trencant esquemes, va imposar-se per 2-3 al CV Vilafranca Negra a l'última jornada i ja és a només quatre punts de la part alta, quan resten sis per acabar la fase regular.

Pel que fa al sènior femení, la derrota contra el líder, el CN Sabadell 'B' (3-0) no suposa cap contratemps en la lluita per l'ascens, ja que encara amb cinc jornades pel davant, encara és en disposició de lluitar-li la segona plaça a l'Escola Pia, amb qui empaten a 19 punts. D'altra banda, el juvenil segueix intractable amb nou victòries en nou jornades i aquesta vegada va ser botxí a domicili del CV Sant Quirze (0-3), per aconseguir una renda de sis punts respecte al segon. + || A.S.A.



El sènior masculí, en una imatge d'arxiu. || A.S.A.



Els 'bikers' de l'Escola de Trial presents a la competició de Sant Llorenç Savall. || CEDIDA

BIKE-TRIAL | OPEN NATURAL LA CLAU

Èxit de l'Escola de Trial a 'La Clau'

El 2n Open Natural "La Clau" de Sant Llorenç Savall ha estat l'escenari de l'èxit per l'Escola de Trial "El Bixu" on 17 dels seus corredors van participar en l'esdeveniment, aconseguint resultats notoris.

La primera presa de contacte amb la competició de 14 dels participants de l'Escola, va servir per veure el bon nivell dels 'bikers' i a la categoria de quatre i cinc anys, Tomàs Casas acabava sisè, seguit del seu company Martí Troya, Ferran Guardiola, Joan Truque novè i Alex Gómez que era onzè.

A la l'Open Blanc, el podi era monopolitzat pels deixebles de "El Bixu" amb Sergio Martínez primer; acabant amb un únic peu.

Dan Rovira, germà petit de l'Alan era segon, seguit per Javier García. A la mateixa categoria Jan López era novè, seguit d'Erik Perona, Sergi Pablo, Àngel Martínez, Nico Muñoz i Carlos Leiva. A més, Martí Castellnou era setzè.

Alan Rovira guanyava a la categoria Mìnime i en categoria Open Vermell -una categoria superior a la seva- sense fer cap punt de penalització.

Un dels entrenadors de la jove acadèmia, l'Albert López, també aconseguia la victòria en categoria gran a Sant Llorenç Savall, acabant el recorregut sense sumar cap tipus de penalització. + || A.S.A.

Diumenge de cinema amb la pel·lícula 'Sully', a l'Auditori Municipal

Diumenge 4, a les 16.30 h i a les 18.45 hores es projecta la pel·lícula 'Sully', de Clint Eastwood. Protagonitzada

per Tom Hanks, Aaron Eckhart, Laura Linney, Anna Gunn, entre d'altres, el film explica un drama basat en fets reals. Sully, un pilot experimentat, es veu obligat a fer un aterratge forçat de l'avió al mig del riu Hudson, a Nova York, amb 155 passatgers a bord.



Gotets bicolores que ens conviden a combinar el dolç amb el salat

Les cuineres de Quins fogons! ens proposen una recepta de risc: atrevir-nos amb una combinació dolça

i salada presentada en gotets. Es tracta d'una crema de formatge blau i melmelada de pebrot vermell.

Quins Fogons!
-Gotets bicolores-



Pepa Beotas, una pintora autèntica

Divendres passat, es va inaugurar l'exposició de la pintora castellanca a l'Auditori Municipal

© Marina Antúnez

Divendres va tenir lloc la inauguració de l'exposició retrospectiva a Pepa Beotas, 2007-2016. La pintora castellanca va ser homenajada a l'Auditori Municipal Miquel Pont, on hi van acudir prop de 100 persones.

L'acte inaugural va començar amb una benvinguda als assistents i amb una projecció sobre Beotas. El director Pablo Garcia va presentar el documental *Pepa Beotas, olor a pintura*, de Doble Banda, una cinta molt emotiva on la protagonista, Pepa Beotas, feia un repàs de les seves vides i trajectòria professional a través del record de determinats moments vitals, alguns més bons, altres més dolents. Senzilla i humil, la pintora narrava fets tràgics per a ella, com la pèrdua del seu company Josep Gibert, i l'emoció que va suposar per a ella l'arribada dels seus tres fills. Garcia va destacar que **"en aquest documental veureu una Pepa autèntica, no calen paraules perquè el document ja ho mostra, és una persona increïble, valenta, i tan senzilla..."**.

Després de la visualització del documental, una de les filles de la Pepa, Blanca Gibert, va adreçar unes paraules al públic, explicant que la seva mare portava la pintura a dintre. **"Nosaltres sempre l'hem vist pintar, i els seus fills estem tan orgullosos de tenir una mare com la nostra..."**. Va afegir que sempre era difícil explicar als companys de classe a què es dedicava la seva mare, **"i jo sempre deia, la meva**

Pepa Beotas, a la Sala Polivalent d'El Mirador, sosté el ram de flors que li van entregar els seus néts a l'acte d'homenatge.

|| Q. PASCUAL



mare treballa a la Tolrà i el meu pare al museu de paleontologia".

Blanca Gibert va recordar alguns moments de la seva vida al costat de la Pepa i del seu pare Josep. Va agrair a Garcia de Doble Banda la feina feta amb el documental, la feina del doctor que tracta la Pepa des de fa 20 anys per una greu malaltia, i va voler dedicar les paraules d'agraïment a totes les persones que van fer possible l'homenatge, inclòs l'Ajuntament.

Després de la Blanca, la Pepa Beotas va rebre un regal de la mà del seu nét Adrià, qui va pujar a l'escenari per interpretar la peça *Summertime* amb la trompeta en honor de l'àvia. A continuació,

van pujar també els altres quatre néts per entregar a la Pepa un ram de flors.

Ben acompanyada pels petits, la Pepa es va mostrar molt emocionada per l'homenatge i amb l'autenticitat que la caracteritza. Va explicar al públic assistent a l'acte que **"jo sempre he necessitat pintar, el Josep sempre m'ho havia respectat, ara també em segueixen els meus fills, sobretot la Blanca, i la Patxu quan pot, amb el Josep sempre ens vam entendre, en aquest sentit, manteníem la passió pels nostres oficis, això m'agradava molt"**. L'alcalde de Castellar del Vallès, Ignasi Giménez, també va pujar a l'escenari adreçar unes paraules al públic. Va ex-

54
QUADRES

de Pepa Beotas s'exposen al Mirador fins al 30 de desembre

plicar el perquè de l'homenatge, quin significat té per la vila de Castellar.

Ja per finalitzar l'acte d'inauguració, es va convidar a tothom a visitar l'exposició, que consta de 54 quadres de diferents èpoques, des del 2007 fins avui. Són pintures en acrílic, de grans dimensions, de les etapes que van marcar la Pepa des de la mort de Gibert.

La comitiva va començar a la Sala Polivalent d'El Mirador i va finalitzar a l'Espai Sales, on es va obsequiar els assistents amb una copa de cava i un refrigeri. L'exposició romandrà oberta fins al proper 30 de desembre en horari d'obertura d'El Mirador. +

OFERTES DE FEINA
Servei Local d'Ocupació



Setmana del 24 al 30 de novembre
Es necessita:

- Torner/a convencional
- Fresador/a convencional / Fresador/a fresa CNC
- Mecànic/a de camions especialitzat en electricitat
- Dependent/a i agent comercial a Sabadell
- Auxiliar administratiu/va (Programa Treball i Formació - 10 places)
- Peons per a la brigada (4) i conserges d'equipaments municipals (2)
- Treballador/a familiar
- Auxiliar ajuda a la llar - netejador/a
- Monitor/a per a activitats de lleure
- Teleoperadors/es amb francès natiu
- Teleoperadors/es de venda a Sant Cugat del Vallès
- Educador/a social per a Centre Geriàtric
- Ajudant/a de cuina
- Auxiliar de gerontologia
- Inside Sales Engineer
- Monitor/a activitats esportives dirigides

Si busques feina contacta amb el Servei Local d'Ocupació:

C. de Portugal, 2C
Horari: de dilluns a divendres, de 9 a 13.30 hores
Tel. 93 714 40 40

www.facebook.com/castellarvalles
www.castellarvalles.cat
(ofertes de treball de Xaloc)



Ajuntament de Castellar del Vallès

cultura

LITERATURA | TRADUCCIÓ

Shakespeare, en català i en paper

La plataforma Núvol publica un volum amb 10 obres del dramaturg traduïdes per Joan Sellent

© Marina Antúnez

El traductor castellanenc Joan Sellent ha traduït 10 obres de Shakespeare que es publicaran en un volum de més de 1.000 pàgines a mitjan desembre sota el títol *Shakespeare. Versions a peu d'obra*. La iniciativa ha estat del diari digital Núvol, amb el traductor, crític literari, escriptor i editor Bernat Puigtobella al capdavant. **“Mai abans, Núvol havia publicat un llibre en paper, les publicacions eren digitals”**, apunta Sellent.

Núvol va néixer l'any 2012 i és una plataforma que acull publicacions sobre diversos gèneres literaris. Ara, aposta per iniciar una col·lecció de llibres en paper, **“i el primer inclou 9 obres de teatre i un poema de Shakespeare”**, diu Sellent. **“S'han animat a publicar en paper perquè no està clar que no tingui futur, com deien alguns”**. Els títols que es publiquen són *Hamlet, Coriolà, El Rei Lear, Ricard II, Nit de Reis, Conte d'hivern, El mercader de Venècia, El somni d'una nit d'estiu, Ricard III* i el poema *Venus i Adonis*. S'han ordenat dins el volum per ordre cronològic. Així, **“la primera que vaig traduir va ser ‘Hamlet’, un encàrrec per Lluís Homar al Teatre Grec, l'any 1999”**, recorda Sellent. El traductor castellanenc ha traduït les peces de Shakespeare per encàrrec, **“entremig d'altres obres de teatre que he traduït, d'altres autors, i amb registres diferents”**.

Salvador Oliva ja va traduir



Joan Sellent, traductor castellanenc. || E. ROIG

l'obra completa de Shakespeare en català, des de principis dels anys 1980, **“però el que jo he fet són encàrrecs concrets per posades en escena, i és que quan un director o actor decideix portar a l'escenari una obra, normalment, encarrega una nova traducció, encara que n'hi hagi una d'anterior”**.

Es busca que el traductor tingui una relació amb el procés del muntatge, que hi hagi contacte i seguiment, com ha estat el cas de Sellent amb nombroses traduccions d'obres que ha traduït pel TNC, per exemple.

Sellent explica que **“quan tradueixo, tinc en compte altres traduccions que pugui entendre, però no les que estan fetes en català per-**

què la solució d'aquell traductor et pot arribar a influir”. Sellent tradueix habitualment de l'anglès, tot i que, fins i tot, ha pogut traduir del noruec a quatre mans.

En la traducció de Shakespeare, **“les consultes de les traduccions en castellà, italià, francès,... són fonts útils, sobretot, les edicions crítiques dels originals de Shakespeare”**. Tots els textos que Sellent tradueix són per ser dits a l'escenari, per tant, han de ser entenedors, **“sense que això signifiqui empobrir el llenguatge de Shakespeare”**. Les edicions de tipus acadèmic són plenes de notes a peu de pàgina, són més literals i no gaire representables. **“No es tracta de fer una cosa molt**

mastegada, que perdi la riquesa poètica i retòrica de l'original”.

La darrera obra que ha traduït Sellent, *Ricard III*, és tota en vers. Encara no s'ha estrenat, es veurà per primer cop al maig de 2017 al Teatre Nacional. En aquest obra, Sellent ha respectat la mètrica, la musicalitat del text, però defugint **“la traducció d'un anglès de fa 400 anys en una llengua catalana de fa 400 anys”**. Aclareix que **“Shakespeare va escriure en la llengua del seu temps i jo intento fer una traducció del nostre temps, que s'entengui, que no soni estranya ni arcaica”**.

Segons Sellent, Shakespeare és un autor difícil perquè **“té uns components formals molt treballats, i combina vers i prosa; si vols mantenir aquest component has de ser disciplinat”**.

La meitat de les obres que es publicaran en aquest primer volum de Núvol són inèdites. **“Cinc d'elles es van publicar i s'han representat al TNC, però les altres cinc no s'han publicat mai, només es van fer servir en el seu moment per a la representació”**.

Sovint, en el procés de traducció, Sellent coneix l'actor o actriu que representarà l'obra i això l'ajuda. **“Si saps que aquell personatge el defensarà determinat actor t'imagines la seva manera de parlar, moure's, és una dada que ajuda”**. Shakespeare també coneixia els actors que interpretaven els seus personatges, **“era home de teatre i tenia companyia d'actors”**. +

CAL CALISSÓ | CICLE

S'inicia un 'After works' a Cal Calissó

Cal Calissó ha engegat una nova iniciativa que ha anomenat 'Afterworks' i que tindrà lloc cada dijous, de 20 a 00 hores. La proposta inclou un sopar de tapes amb cervesa Moritz o quinto a un euro i cubates a 5 euros.

L'objectiu és amenitzar la vetllada amb diversos Deejays del Revés, entitat que un cop més, col·labora amb Cal Calissó. També hi haurà convidats de fora. En cada ocasió, els responsables del local confeccionaran un cartell anunciant els discjòqueis protagonistes a cada sessió.

D'altra banda, Cal Calissó també seguirà oferint concerts els dissabtes a les 22 hores, com va ser el cas del passat cap de setmana, amb Jaume Arboledas com a convidat. El músic de Sant Feliu de Codines va presentar un treball titulat 'De Sant Feliu a París'.

Jaume Arboledas, com a grup, integra Jordi Santamaria i Ana Valor, en la versió acústica, i Arboledas, Santamaria, Valor, Eva P., Marc Pi i Josep Quintero, en la versió elèctrica. Arboledas és un projecte musical que va començar l'any 2014 amb Montse C. i Jaume Arboledas. Després del concert hi va haver una sessió amb DJ David. + || M.A.



TEATRE FAMILIAR



LES PRINCESES TAMBÉ ES TIREN PETS

A càrrec d'El Replà Produccions

Dg. 4 de desembre · 12 h
Auditori MunicipalOrganització
Ajuntament+ Info: www.castellarvalles.cat

femc_st_ll_r

AUDITORI MUNICIPAL | TEATRE

L'humor de Berto Romero, a Castellar

L'humorista, locutor de ràdio, cantant i presentador de televisió presenta 'Sigue con nosotros'

© Marina Antúnez

Alberto Romero Tomás, conegut artísticament com Berto Romero (Cardona, 1974) presentarà l'espectacle *Sigue con nosotros* aquest divendres a les 20.30 hores a l'Auditori Municipal Miquel Pont.

L'humorista, locutor de ràdio, cantant i presentador de televisió arriba a Castellar amb un espectacle produït per la seva companyia artística El Cansancio, que es va estrenar el 7 de febrer de 2013 al Teatre Alexandra de Barcelona i que ja han vist més de 74.000 espectadors de tota la geografia espanyola.

Després de l'èxit de *La apoteosis*, un muntatge amb el que Romero va tenir èxit durant 11 anys, ara torna al teatre amb un nou Berto Romero, tota una declaració d'intencions carregada d'humor i en la que, com sempre, l'humorista segueix obstinat en cantar, ballar i explicar

la seva vida i la dels altres.

El públic veurà un "one man show" desenfadat, Berto actualitza la seva visió del món des del moment vital actual. Fa una reflexió sobre la paternitat, la responsabilitat, la família, la salut, la mort i l'actualitat, temes dels que el còmic anirà parlant durant els 90 minuts de durada de l'espectacle, combinant-ho amb música en directe i amb recolzament del material de vídeo propi específic per al show. El guió de *Sigue con nosotros* és responsabilitat de Berto Romero i Rafael Barceló, sota la direcció de Berto Romero i Miquel Company, amb música d'Iván Lagarto i Miquel Company.

Berto Romero segueix amb nosaltres. Ara, és un pare responsable, un còmic respectat i està arribant a la maduresa. A un pas de convertir-se en un home de 40 anys, creu haver après algunes de les bones lliçons que vol compartir amb nosaltres. Ha superat els complexos i traumes que tan l'atabalaven en el passat.

A l'actualitat, Berto Romero també col·labora amb l'Andreu Buenafuente. També ha fet aparicions a La Sexta, TV3 i 8TV. A la ràdio, ha col·laborat a Ràdio Barcelona, Ràdio 4, Catalunya Ràdio, RAC1 i Ràdio Flaixbac. Forma part de l'equip directiu de la productora El Terrat i va ser també columnista del diari Público. ➔

QUÈ

'Sigue con nosotros', amb Berto Romero

QUAN

Divendres 2, 20.30 hores

ON

Auditori Municipal Miquel Pont



Una imatge promocional de l'humorista que serà aquest divendres a l'Auditori. || CEDIDA



Moment del documental danès 'Una llar al món'. || CEDIDA

CINEMA | DOCUMENTAL

'Una llar al món', aquest divendres

Aquest divendres a la 20 hores es projecta el DocsBarcelona del Mes a la Sala d'Actes d'El Mirador. *Una llar al món* és la cinta escollida en aquesta ocasió pel Club Cinema Castellar, Cal Gorina i L'Aula, del director danès Andreas Koefoed, que es va endur el premi al millor migmtratge a la passada edició

d'IDFA, la cita de l'any dle documental internacional. A la projecció de Castellar hi assistirà Josep Ramon Gimenez, membre de l' SCAI (Servei Ciutadà d'Acolliment a l'Immigrant) i de la Lliga dels Drets dels Pobles.

En Magomed és un nen refugiad ttxetxè. Des d'un racó del pati observa en silenci com els seus companys de classe es barallen per una pilota. L'Ali ve de l'Afganistan, d'on va fugir el 2008. De nit té malsons: cinc homes amb ganivets fereixen el seu pare. Molts dels seus amics han fugit de països en conflicte. Els educadors i educadores lluiten cada dia perquè aquests infants treguin el millor d'ells mateixos per sentir-se com a casa.

El trajecte d'una persona refugiada cap a Europa és només una part del llarg camí que ha de recórrer. Quan arriben, grans i petits, porten una motxilla plena de records traumàtics. Aquí comença una altra odisea, més emocional que física.

Una llar al món és un film personal i delicat, creat per entendre què representa ser un nen refugiad a Europa. un retrat respectuós dels infants que arriben a Europa després d'un llarg i dolorós viatge i dels professionals que s'aboquen amb cos i ànima a la seva acollida, tots amb un objectiu molt clar: construir per aquestes criatures una nova llar al món. ➔ || M. ANTÚNEZ

Administrador Finques Col·legiat

FINQUES MARTÍN BARBERAN

Ens ovlia una trajectòria de més de 30 anys d'experiència professional, més de 200 comunitats administrades i la intervenció a més de 1.000 projectes.

Tel. 93 714 69 29 - C/Peusseg 31 - Local
jmartinbarberan@telefonica.net

Pallarès & Fernández ADVOCATS

Francisc Fernández Corominas (col.2113)
Antoni Pallarès Andreu (col.1725)
ADVOCATS

PL VINTA GRADUETA A CASTELLAR
HORES CONVINGUDES

www.pallaresfernandez.com
C. Església 2, 1r 1º
T | 937143180 - 936917350

Radiofreqüència Facial amb Mesoteràpia Virtual

Physioroulage: Massatge reafirmant, oxigenat i nutritiu.
Sèrum + Còctel multi-vitamínic amb col·lagen i elastina.
Aplicació de la Radiofreqüència Facial: Lifting sense cirurgia.

Promoció: 5+1
Resultats visibles des de la primera sessió!

Castellar · PLEuropa, 11 · 93 715 89 14
Sabadell · Av. Concòrdia, 23 · 93 724 67 52

AUDITORI MUNICIPAL | TEATRE MUSICAL

Al ritme de Shakespeare

Crònica

Títol: **'Shaking Shakespeare'**Direcció: **Moisés Maicas**Intèrprets: **M. Cirici, J. Fadó, P. Parera, J. Bertrand, J. Forcadell, G. Salicrú, A. Sivilla, N. Cuyàs, L. Pau, Li. Pindado**Dia: **26 de novembre de 2016**Hora: **20.30 h**Lloc: **Auditori Municipal**

La part 'pin up' de l'espectacle musical 'Shaking Shakespeare'. || Q. PASCUAL

William Shakespeare va convidar dissabte els 120 assistents a l'Auditori Municipal a fer un recorregut musical entre els seus pensaments i la seva inspiració artística.

La imaginació del personatge va ser la que va permetre obrir la història de *Shaking Shakespeare*, un espectacle musical fet per gaudir escoltant diferents tipus de música. Mitjançant el paper de narrador i fil conductor d'aquest personatge, que busca la manera de poder compondre, s'introdueix dalt l'escenari un joc de veus amb l'aparició d'un trio

femení, un quartet masculí i un tenor líric acompanyats al piano.

D'aquesta manera, la funció aconsegueix sorprendre l'espectador amb la interpretació de peces molt diverses i el pas també per diferents estats d'ànim del protagonista. Així, el muntatge porta a escena "des d'un madrigal del segle XVI fins al Rei Lleó", va explicar dissabte Gener Salicrú, un dels intèrprets, passant també per cançons del musical "West Side Story amb la música de Bernstein, una peça de Romeu i Julieta, Cole Porter amb ànima de jazz, Otelo, Macbeth i Hamlet reflectit amb el Rei Lleó", detallava Salicrú. "Totes les peces

que surten i que interpretem tenen un lligam amb Shakespeare", assegurava l'intèrpret. I és que "ell escrivia la lletra obé l'argument d'aquestes obres prové de la literatura de Shakespeare", afegia. Tot plegat per demostrar que el cèlebre dramaturg "ha inspirat en moltes èpoques i en molts estils".

En aquesta ocasió, *Shaking Shakespeare* inspira a passar-ho bé amb un espectacle que va creixent a mesura que avança. D'una banda, amb la combinació de totes les veus dels intèrprets i, de l'altra, amb el seu vestuari que evoluciona d'un estil més neutre, per passar pel *pin up* i acabar amb una explosió festiva. || A.P.

AUDITORI MUNICIPAL | TEATRE FAMILIAR

Teatre familiar a l'Auditori Municipal

Les princeses també es tiren pets és l'espectacle que ha programat l'Ajuntament per aquest proper diumenge, a les 12 hores, a l'Auditori Municipal. Es tracta d'un muntatge d'El Replà Produccions, és una proposta musical dirigida al públic familiar que ja ha fet més de 100 funcions i que han vist més de 25.000 persones.

La Reina del Mirall s'assabenta que hi ha un llibre amagat al país de les princeses, on hi ha escrits tots els secrets de les princeses més famoses del món. Necessita trobar aquest llibre urgentment i fer saber al món que les princeses no són perfectes, que també tenen defectes. I aquesta serà la seva venjança: del disgust, es tornaran lletges, molt lletges, i la Reina del Mirall serà, per fi, la més bella del món.

Però per una d'aquelles casualitats que només passen als contes, apareix un Príncep Blau buscant el camí que porta fins al país de les princeses. Hi ha d'anar per casar-se amb la seva estimada Blancaneu. La Reina del Mirall farà un tracte amb ell, el conduirà al país de les princeses a canvi que ell trobi el llibre i li entregui. A partir d'aquí comença una esbojarrada aventura on es demostrarà que, al final, la perfecció no existeix, ni falta que fa.

Els actors i actrius encarregats de l'espectacle *Les princeses també es tiren pets* són Júlia Serra, Alba Grau, Albert Estenguer, Xavi Clapés i Miquel Roselló. Amb música de Ramon Bau i direcció de Joan Sors. || M. ANTÚNEZ



Aquest diumenge, 'Les princeses també es tiren pets'. || CEDIDA



Exposició:
"Sense tu. Retrospectiva 2007-2016",
de Pepa Beotas

Fins al 30 de desembre
Sala Polivalent i Espai
Sales d'El Mirador
De dilluns a divendres
de 10 a 13 h i de 17 a 20 h
(tancat festius i el dia 5
de desembre)

Organització:
Ajuntament
femc_st_ll_r

Tots tenim
un costat bo

O molt bo

Truca per l'ictus i
les lesions medul·lars
i cerebrals
traumàtiques

25 La Marató 3
Diu molt de tu

**Xerrada
divulgativa
sobre l'ictus i les
lesions medul·lars
i cerebrals
traumàtiques**

Dia: dc. 7 de desembre
Hora: 18.30 h
Lloc: Sala d'Actes
d'El Mirador

Organització:
Escola Municipal d'Adults



ESPai TOLrà | ACTES BENÈFICS

Mostra de solidaritat dels Aires Rocieros Castellarencs

Diumenge se celebra el VIII Encuentro Benéfico por Villancicos. A més, fins al 16 de desembre, l'entitat rociera recollirà material per Haití

© Marina Antúnez

L'entitat Casa de Andalucía de Castellar - Aires Rocieros Castellarencs ha organitzat la VIII Trobada Benèfica per Villancicos 2016 a l'Espai Tolrà, el priper dissabte, 3 de desembre, a les 17.30 h.

L'acte arriba a la seva vuitena edició ja molt consolidat, amb l'objectiu de recaptar aliments pels més necessitats de la nostra vila, per la qual cosa es demana l'aportació d'un quilo d'aliments no caducs.

La presentació de l'acte, com ja és habitual, anirà a càrrec del castellarenc Xavi Sánchez.

A l'esdeveniment solidari s'han convidat els següents participants en una actuació compartida la mateixa tarda: Coro Rociero Alba Rociera Sentmenat, Hermandad Nuestra Señora del Rocío de Sabadell, Coro Rociero Voces del Camino, el cantaor Salvador de Antequera, Coro Rociero San Sebastian de los Ballesteros de Sabadell, Coro Rociero Pastora y Reina de Santa Coloma de Gramanet, Coro Rociero Manuel de Falla

de Barcelona, Coro Rociero Amigos para Siempre de Can Rull de Sabadell i Coro Rociero Aires Rocieros Castellarenc.

D'altra banda, Aires Rocieros Castellarencs també participa d'una altra iniciativa solidària. Es tracta de la campanya "Ajudem Haití" que promou la Fundation Pour L'Education et la Renaissance d'Haití, amb el recolzament de la Federación Andaluza de Comunidades. **"Va ser la federació qui ens va demanar suport en aquesta iniciativa solidària i no vam dubtar ni un moment a afegir-nos-hi"**, explica Montse Da Silva, del cor rociero de Castellar.

En total, s'ha aconseguit el recolzament de més de 50 entitats rocieras de tot Catalunya, en una campanya solidària que s'inicia el dia 5 de desembre fins al 16 de desembre. A Castellar, s'habilitarà un punt de recollida a l'Espai Tolrà, de dilluns a divendres, de 17 a 20 hores. **"Es podrà donar roba, sabates, mantes, estris d'higiene personal, estris per a la cura del nadó, pastilles purificadoras d'aigua i llanternes petites"**, afegeix Da Silva.

S'ha confirmat la presència de l'Ambaixador d'Haití el proper 10 de desembre a Castelldefels. **"Si fos possible, intentariem que vingui també a Castellar, però encara no ho podem assegurar"**. +



Trobada benèfica dels Aires Rocieros Castellarencs, any 2012. || ARXIU

CAPELLA DE MONTSERRAT | PESSEBRISME

Inauguració d'uns pessebres 'mediàtics'



Enric Oller (TV3), a l'esquerra, visita el local dels pessebres. || M. ANTÚNEZ

Els pessebres del Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat s'inauguren dissabte 3 de desembre, a les 19 hores, al local de la Capella de Montserrat. A l'acte inaugural hi assistiran les autoritats locals, els pessebristes amb el seu president, i també es podrà gaudir d'una actuació musical. Es podran veure 15 diorames i dos calaixos, a la planta baixa, i al primer pis s'ha muntat una exposició amb cançoners de Nadal, instruments utilitzats per cantar nades de tot el país, figures que porten instruments i fotos del 30è aniversari de la Coral Sant Esteve. Paral·lelament, també s'obre un concurs pels pessebres fets a casa i l'entitat participa un cop més a la Marató, fent donació de tot el que es recapti el 18 de desembre.

Com en altres ocasions, diversos mitjans comunicació demostren interès pels pessebres que es fan a la vila. Dimarts al matí, Vallès Educa va filmar els pessebre durant la visita que alumnes de diverses escoles de Castellar, entre ells d'El Sol i La Lluna, van fer als pessebres gràcies al programa de la Guia Didàctica de Castellar. També la televisió de Catalunya, TV3, va ser dimarts al matí al local pessebrista. Enric Oller, del programa Espai Terra - dirigit per Tomàs Molina -, va ser l'encarregat de tornar a trepitjar l'espai dels pessebres, que aquesta setmana s'han enllestit per estar finalitzats per la inauguració, el proper dissabte. El programa de TV3 elabora un reportatge sobre els pessebres castellarencs pel ressò que tenen arreu de Catalunya. El presentador Oller, a més, és un bon aficionat als pessebres, a títol personal. + || M.A.





Endolcim les festes amb les millors postres!

Ampli assortit de torrons artesanals per vestir les taules d'aquest Nadal.

Reserva'ls per no quedar-te'n sense.

Fes-nos el teu encàrrec!



C. Roger de Llúria, 4 local 1 · T | 93 715 99 71 M | 646 029 083

DESTAQUEM


Taller obert de cançons africanes amb el Cor Sant Esteve
 Dimarts 6 · 11.30 h

El Cor Sant Esteve organitza un taller obert de cançons africanes, on s'ensenyarà a cantar cançons africanes. El taller tindrà lloc el proper 6 de desembre, a les 11.30 h, al local d'assaig del Cor, al carrer Major, 74. Es tracta d'un taller gratuït i obert a tothom, adults i petits, que poden participar amb els pares i mares. Els músics africans Touty Mane, cantant, i Sam Sussoh i IbaMassaly, percussionistes, que ja van acompanyar el Cor en la seva participació en els actes de la Diada, conduiran aquest taller que promet ser molt engrescador.

EXPOSICIONS

"Sense tu. Retrospectiva 2007-2016", de Pepa Beotas
 Fins al 30/12, + info: Pàgina 20

"Un poble amb catedral", d'Enric Aguilar
 Fins al 16 de desembre
 Galeria Aguilart, Galeria Santi Art i Cal Calissó

"La desmesurada vida de Ramon Llull en els 700 anys de la seva mort"
 Fins al 10/12, de dl. a dv. de 10 a 13.30 h i de 16 a 20.30 h; ds. de 10 a 13 h
 Biblioteca Municipal

Recull bibliogràfic en l'àmbit de la discapacitat

Del 3 al 17/12, de dl. a dv. de 10 a 13.30 h i de 16 a 20.30 h; ds. de 10 a 13 h
 Biblioteca Municipal

66a Exposició de pessebres de la Capella de Montserrat: "Pessebres i Nadales"

Del 4/12 al 5/2, ds., dg. i festius d'11.30 a 13.30 h i de 17 a 20 h
 Capella de Montserrat. Organitza: Grup Pessebrista Capella de Montserrat

agenda

del 2 a l'11 de desembre de 2016

DIVENDRES 2

16.30 h · **PROPOSTA**
La Grossa a Ca la Fiti
 C. Major
 Organització: Generalitat i Ca la Fiti

20 h · **PROPOSTA**
Encesa de llums de l'arbre de Nadal
 Pl. del Mercat
 Organització: Comerç Castellar

20 h · **PROJECCIÓ**
DocsBarcelona: Una llar al món
 Sala d'Actes d'El Mirador
 Org.: Club Cinema Castellar Vallès, Cal Gorina i L'Aula d'Extensió Universitària

20.30 h · **TEATRE**
Berto Romero: "Sigue con nosotros"
 Auditori Municipal
 Organització: Ajuntament

DISSABTE 3

11.30 h · **INFANTIL**
Once Upon a Time: The Owl who was afraid of the dark, de Jill Tomlinson
 Ludoteca Municipal Les 3 Moreres
 Org.: Idiomes Castellar i Ludoteca Municipal Les 3 Moreres
 Col.: Biblioteca Municipal Antoni Tort

17 h · **PROPOSTA**
1r aniversari de l'Assemblea Llibertària
 Cal Gorina
 Organització: Assemblea Llibertària

17.30 h · **PROPOSTA**
8a Trobada de Coros Rocieros por Villancicos
 Organització: ACA Aires Rocieros Castellarencs
 Col·laboració: Ajuntament, Càritas i Creu Roja

19 h · **INAUGURACIÓ**
Exposició de pessebres de la Capella de Montserrat
 Capella de Montserrat
 Organització: Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat

DIUMENGE 4

12 h · **TEATRE**
Teatre familiar: Les princeses també es tiren pets
 Auditori Municipal
 Organització: Ajuntament

16.30 i 18.45 h · **CINEMA**
Diumenge d'estrena: Sully
 Auditori Municipal
 Organització: Ajuntament

18 h · **BALL**
Ball amb Xarop de Nit
 Sala Blava de l'Espai Tolrà
 Organització: Amics del Ball de Saló

DIMARTS 6

11.30 h · **TALLER**
Cantem Àfrica
 C. Major, 74
 Organització: Cor Sant Esteve

DIMECRES 7

9.30 h · **SORTIDA**
Caminada saludable: Camina i fes salut
 Centre d'Atenció Primària
 Sortida des de la porta del CAP
 Organització: Àrea Bàsica de Salut i Ajuntament

18.30 h · **CONFERÈNCIA / XERRADA**
Xerrada divulgativa sobre l'ictus i les lesions medul·lars i cerebrals traumàtiques
 El Mirador
 Sala d'Actes d'El Mirador
 Org.: Escola Municipal d'Adults

De 20 a 00 h · **MÚSICA**
Afterworks amb DJ's en directe
 Cal Calissó
 Organització: Cal Calissó

DISSABTE 10

De 9 a 14 h · **ACTE ESPORTIU**
8è torneig del pernil de pàdel
 Penya Arlequinada
 Organització: Penya Esports

10 h · **MÚSICA**
Concert de Nadal de TAM Músic
 Sala Blava de l'Espai Tolrà
 Organització: TAM Músic

11.30 h · **JOCS**
Racó 0-3 anys: "Juguem amb la llum"
 Ludoteca Municipal Les 3 Moreres
 Organització: Ludoteca Municipal

De 21 a 00 h · **PROPOSTA**
Quinto de Gitanes
 Penya Solera Barcelonista
 Organització: Ball de Gitanes de Castellar

21.30 h · **PROPOSTA**
Cicle "Llegides"
 Sala de Petit Format de l'Ateneu
 Organització: Esbart Teatral de Castellar

22.30 h · **BALL**
Nit de ball amb el Duet Alma
 Sala Blava de l'Espai Tolrà
 Organització: Pas de Ball

DIUMENGE 11

7.30 h · **PROPOSTA**
51a Pujada del Pessebre a la Castellassa
 Sortida des de la seu del CEC
 Organització: Centre Excursionista de Castellar

De 10 a 14 h · **PROPOSTA**
Mercat del Trasto
 Pl. d'El Mirador
 Organització: Luis Celdrán i Ajuntament

12 h i 16.30 h · **CINEMA**
Cinema familiar: Mascotes
 Auditori Miquel Pont
 Organització: Ajuntament

18 h · **BALL**
Ball amb De Gala
 Sala Blava de l'Espai Tolrà
 Organització: Amics del Ball de Saló

18.30 h · **PROPOSTA**
Cicle "Llegides"
 Sala de Petit Format de l'Ateneu
 Organització: Esbart Teatral de Castellar

18.45 h · **CINEMA**
Diumenge d'estrena: Inferno
 Auditori Miquel Pont
 Organització: Ajuntament

“
Només una persona inepta rendeix al màxim de les seves possibilitats
William Somerset Maugham

penúltima

TELÈFONS D'INTERÈS: Ajuntament 937 144 040 · Fax Ajuntament 937 144 093 · Policia Local 937 144 830 · WhatsApp Policia Local (urgències) 696 462 050 · Avaries enllumenat 092 · Bombers 900 131 326 Ràdio Castellar 937 144 951 · Casal Catalunya 937 158 998 · Casal Plaça Major 937 143 655 · CAP (Ambulatori) 937 4711 11 · Servei de Català 937 143 043 · Centre de Serveis 937 471 055 · Ambulància 061 Funerària Castellar 937 277 400 · Tanatori 937 471 203 · Mossos d'Esquadra 112 · Jutjat de Pau 93 714 77 13 · OSB 937 145 389 · ACC 937 146 739 · Recollida de mobles 900 150 140 · Taxis Castellar 937 143 775

FARMÀCIES DE GUÀRDIA

DIVENDRES 2	EUROPA
DISSABTE 3	CASANOVAS
DIUMENGE 4	CASANOVAS
DILLUNS 5	PERMANYER
DIMARTS 6	GERMÀ
DIMECRES 7	VILÀ
DIJOUS 8	EUROPA
DIVENDRES 9	VICENTE
DISSABTE 10	YANGÜELA
DIUMENGE 11	YANGÜELA

Farmàcia Casanovas

937 143 376 · Av. St. Esteve, 3

Farmàcia Permanyer

937 143 829 · Ctra. de Sabadell, 48

Farmàcia Germà

937 158 678 · Balmes, 57

Farmàcia M. D. Ros

937 145 025 · Av. St. Esteve, 71

Farmàcia Pilar Vilà Boix

937 159 099 · Barcelona, 58

Farmàcia Yangüela

937 145 289 · Torras, 2

Farmàcia Europa

937 472 890 · Barcelona, 78-80

Farmàcia Vicente

937 203 825 · Ctra. Sabadell, 3

Servei d'urgència nocturn: a partir de les 24 h es deriva a les farmàcies de guàrdia de Sabadell i Terrassa.

Farmàcies servei 24 hores Sabadell:

Farmàcia Carrera: ctra. de Terrassa, 377

DEFUNCIONS

Maria Saéz Espejo

90 anys · 23/11/2016

Nicolas Toledano Sag

59 anys · 28/11/2016

MEMÒRIES DE L'ARXIU D'HISTÒRIA



Missa al cementiri nou, 1911

Celebració d'una missa al punt més alt del nou cementiri, al serrat del Vent. Al costat de la gran creu hi ha un altar guarnit amb verd. La cerimònia deuria presidir-la el Sr. Bisbe, com fa suposar la presència d'un bàcul que sobresurt. Al centre i mig agenollat, crida l'atenció un home amb espadenyes i vestit de faisó antiga. Al fons, un tros de la muntanya del puig de la Creu, sense gens de bosc, i el paratge del Cosidor; on encara es pot apreciar el cultiu de vinyes i oliveres. || FONTS: JO-AQUIM GIRBAU || ARXIUHISTORIIACASTELLAR@GMAIL.COM || FACEBOOK.COM/ARXIUHISTORIA

INSTAGRAM · @lactual

@alextorrano

Black magic



@apelachs

Cap de casa



@tseguí

Catifa especial



Recomanació



La fusta, un material envejable!

La fusta ha estat, des de sempre, un dels materials preferits per a la realització de mobles des de qualsevol racó del món. Les seves principals característiques com la durabilitat i versatilitat l'han convertit en un dels materials que garanteix excel·lents resultats. Altres qualitats com la bona resistència, la lleugeresa i el seu caràcter de material natural renovable converteixen a la fusta en un recurs perfecte per a la realització d'estructures, i no només de mobiliari per a la llar.

En qualsevol cas, sigui quina sigui la utilització de la fusta, destaquen els següents avantatges:

- Material acollidor per a la llar.
- Resistent i durador.
- Fàcil de netejar i reparar.
- Múltiples opcions de tonalitats, textures i formes adaptables a cada projecte.

Fusteria La Noguera

T | 93 714 78 51

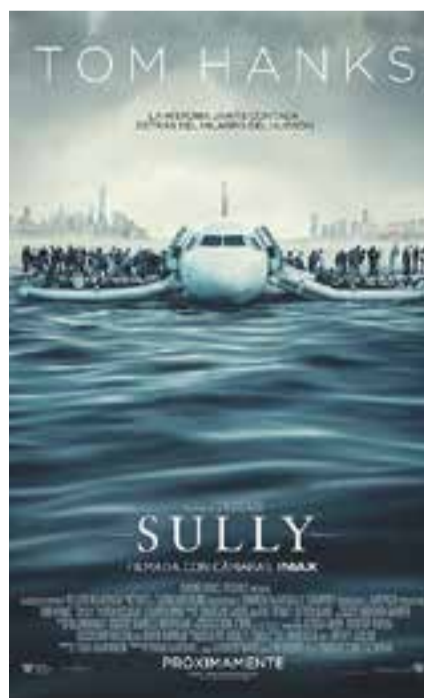
Passatge La Noguera, 14 - Can Carner

Diumenge d'estrena • Auditori Municipal

4 de desembre

www.castellarvalles.cat

PRÒXIMAMENT



Sully

16.30 h i 18.45 h

DRAMA BASAT EN FETS REALS

Versió doblada · 2016

Durada: 96 min

País: Estats Units

Director: Clint Eastwood

Repertiment: Tom Hanks, Aaron Eckhart, Laura Linney, Anna Gunn, Autumn Reeser, Sam Huntington, Jerry Ferrara, Jeff Kober,...

Chesley "Sully" Sullenberger és un pilot aeri que el 2009 es va convertir en un heroi quan, poc després d'enlairar-se, el seu avió es va avariar i va aconseguir fer un aterratge forçós en ple riu Hudson, a Nova York, amb 155 passatgers a bord.



Mascotes

ANIMACIÓ
Versió doblada al català11 de desembre
12.00 h i 16.30 h

Inferno

THRILLER. INTRIGA
Versió doblada11 de desembre
18.45 h

Cigonyes

ANIMACIÓ
Versió doblada al català18 de desembre
12.00 h i 16.30 h

Carlos Higuera

Propietari de la nova llibreria La Centraleta

”
*Volem transmetre
 el nostre amor
 per la lectura*
 “

Carrer Major 29. Aquí s'ubicarà la llibreria La Centraleta, un projecte que arrenca amb il·lusió i empenta, i que ha posat en marxa Carlos Higuera (45 anys). L'espai neix amb la voluntat de ser un punt de trobada per als amants de la literatura

© Rocío Gómez

• Quan vas decidir que obriries una llibreria?

Fa 15 anys. Vaig visitar la llibreria La Tralla de Vic per veure la presentació d'un llibre. Em va encantar que fos una casa vella, amb diverses habitacions i alçades. Aquell dia vaig decidir que m'agradaria muntar una llibreria semblant. Era l'època en què començaven a sorgir les llibreries-cafeteries, i a més la meua dona sempre havia volgut obrir un espai cultural. Fa dos anys vaig pensar: "ara és el moment".

• Serà una llibreria generalista?

Sí, però com que la casa té diferents estances ens hem permès fer raconet diferents. Per exemple, hi haurà un racó per a la literatura infantil, un espai per a fer manualitats, una sala de literatura més tècnica, de viatges... Tot estarà molt repartit. A més, a La

Centraleta farem tallers per a infants i per a adults, activitats com l'*English tea* que serà una classe de conversa en anglès mentre prenem un te o un cafè. En aquest sentit, posarem una màquina expenedora perquè la gent pugui revisar els llibres que l'interessen mentre es pren una beguda. Volem crear un ambient relaxant i tranquil, on per exemple, els adults puguin esperar als infants mentre fan els tallers, un espai amb vistes a la nostra terrassa.

• Quin tipus de tallers fareu?

Estem oberts a tot. Començarem amb les classes de conversa, amb tallers de manualitats per a infants, però també estem pensant en fer tallers de cuina. De fet, hem habilitat una cuina. Volem que sigui un espai obert, viu i participatiu, que la gent que tingui una idea es posi en contacte amb nosaltres, que els castellarencs se'l facin seu. També organitzarem presentacions de llibres, i concerts de petit format. Encara ho

estem perfilant però amb l'objectiu de dinamitzar la cultura a Castellar.

• Quan inaugurareu La Centraleta?

Serà el 19 de desembre. Ha estat un camí molt llarg, ple d'esforç i en tenim moltes ganes. Començarem poc a poc, amb humilitat, i amb l'objectiu de transmetre el nostre amor per la lectura. Volem acompanyar tothom que passi per La Centraleta en la seva recerca d'un llibre quan necessiti assessorament.

• El nom de la llibreria està relacionat amb la seva història, oi?

La primera idea de decoració era posar fotografies antigues de la casa. Quan vam anar a l'Arxiu Municipal ens van explicar que la casa havia estat la centraleta telefònica del poble. A més, també hi va néixer el Centre Excursionista de Castellar. És una casa que sempre ha estat relacionada amb la cultura i la comunicació, i en aquest

sentit el nom vol recordar-ho. D'altra banda, durant les reformes de la teulada vam decidir aprofitar les teules per fer part del terra de la llibreria. Les teules són del 1800.

• Al darrere d'aquest projecte, m'imagino que hi ha un gran devorador de llibres.

Consumeixo literatura però no tota la que voldria, però sempre tinc un llibre al costat. Un dels meus llibres de capçalera és *L'ombra del vent*. Pot semblar un llibre senzill, però té una gran sensibilitat i em va tocar molt la fibra. Un altre dels llibres que més em va marcar va ser *Soy Julia*, d'Antonio Martínez. Es tracta del pare d'una noia amb una malaltia, que explica com si fos la seva filla, amb molta ironia, la situació que estan vivint. Tot i que en la meua darrera etapa professional he estat lligat al món editorial, sóc educador social. Quan me'l vaig llegir treballava en aquest sector i em va marcar.

11 respostes

Un tret principal del teu caràcter?

Timidesa

Un defecte que no pots dominar?

També la timidesa

Una persona que admires?

La meua dona

Quin plat t'agrada més?

Els calçots

Un color

Vermell

Un animal?

Gos

Una cançó?

'Que tinguem sort', de Lluís Llach

Una pel·lícula?

'La vida és bella', de Roberto Benigni

Un llibre?

'Soy Julia', d'Antonio Martínez

Una ciutat?

Berna

Un viatge pendent?

Egipte

QUIMPASCUAL




Vols un espai publicitari en l'Espcial de Nadal 2016? Felicitats les festes i fes-te veure!
RESERVA'L JA!

ielou COMUNICACIÓ | comunicacio@ielou.cat
 T | 93 707 00 97
 C. Doctor Pujol, 50B